



# Imperio

Diario de la mañana y de las 10 de la noche

## NUEVA AGITACION EN CUBA

### Conspiradores detenidos. - Castro declara "antirrevolucionarios" a los fabricantes de azúcar y ganaderos. - Aletados contra el embajador en Haití.

La Habana, 10. — Informes llegados desde Santiago dan cuenta de que la Policía ha detenido en aquella ciudad a diez hombres conspiradores contra el Gobierno de Fidel Castro y ha confiscado un cierto número de fusiles y granadas de mano. En una redada en la que intervinieron la Policía y unidades del Ejército se localizaron catorce, pero cuatro de ellos lograron escapar.

Anteriormente el Instituto de Reforma Agraria, del Gobierno de Castro, ordenó que todo aquel que posea más de mil acres de terreno en Cuba que informe, en el plazo de noventa días, de la extensión y valor de sus propiedades.

Se sabe también que la Policía cubana ha detenido a otras dieciséis personas en diversos puntos de la nación pertenecientes a todas ellas a "centros contrarrevolucionarios".—Efe.

#### OFERTA RECHAZADA

La Habana, 10. — El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha rechazado tajantemente una oferta de cinco millones de pesos y diez mil cabezas de ganado hecha "como ayuda para la reforma agraria" por las asociaciones nacionales de propietarios de fábricas de azúcar y plantaciones azucareras y de ganaderos.

Fidel Castro explicó anoche, en una emisión de televisión, que es-

tas ofertas fueron hechas antes de la publicación de la Ley de Reforma Agraria con la intención de influir sobre el Gobierno. "Desde la publicación de la ley —añadió— estas asociaciones la vienen criticando continuamente, por lo cual tenemos que considerarlas como antirrevolucionarias. Y nosotros no queremos ayuda de los contrarrevolucionarios."—Efe.

#### Compra de excedentes de vino

Madrid.—En relación con la situación del mercado de vinos, se comunica a los interesados que, de acuerdo con la legislación vigente, ordenadora de la campaña vinícola, por la Superintendencia ha sido dada orden de actuación a la Comisión de Compras de Excedentes de Vino para que ponga en práctica inmediatamente las funciones que a estos efectos tiene autorizadas.

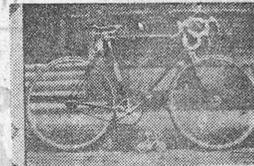
Sin perjuicio de que próximamente sean publicadas normas de actuación de dicha Comisión, puesta de anticiparse que la modalidad de compra será la de adquirir alcohol vinico, en forma de holandas, destilados o rectificadas, sirviendo como base de precio de compra el equivalente al del vino establecido en el apartado 10 de la orden de la Presidencia del Gobierno de 16 de agosto de 1958, regulando la campaña vinico-alcoholera de 1958-59.

#### ATENADOS CONTRA UN EMBAJADOR

La Habana, 10. — El embajador cubano en Haití, Antonio Rodríguez, ha declarado a los informadores que la Embajada dominicana en Puerto Príncipe ha realizado dos intentos para matarle en menos de seis semanas. Agregó que el Gobierno haitiano no había tratado de detener a los agresores, y que los diplomáticos en Puerto Príncipe se sienten tan pocos seguros que han pedido al Gobierno garantías para su protección.

Terminó diciendo el Embajador que en este incidente, como en otros anteriores, está complicada la Embajada dominicana.—Efe.

#### Acrobacia extraordinaria



Muchas acrobacias estamos viendo a diario sobre toda clase de objetos. Sobre alambrones, sobre cuerda floja, sobre bicicletas, etc. Y precisamente sobre un vehículo de esta última clase es del que vamos a hablar. Y vaya si tiene importancia estas acrobacias sobre el. En la fotografía podemos apreciar al artista sobre una bicicleta de dimensiones reducidísimas, tanto que apenas se ve a velocidad. Se trata del austriaco Rich Aruso. La bicicleta es tan pequeña que puede ser metida en un bolso. En ambas fotografías se ve: arriba, la bicicleta delante de un camión para que pueda apreciarse la diferencia de tamaños; abajo, la pequeña bicicleta junto a una normal. Obsérvese que es más pequeña que el pedaleador que está.

## EN GINEBRA

### Gromyko presenta nueva propuesta sobre Berlín

#### Los occidentales la califican como una amenaza

#### Estas veinticuatro horas pueden ser cruciales para determinar el éxito o el fracaso de la Conferencia

Ginebra, 10.—La sesión plenaria de la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores comenzó a las 15,31, con la asistencia de las seis delegaciones: las de Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Unión Soviética, Alemania oriental y Alemania occidental, las dos últimas como observadoras.

Habló en primer lugar Gromyko, quien lo hizo a tal velocidad que el intérprete hubo de ser sustituido por otro más veloz. El Ministro soviético hizo recaer en Occidente la responsabilidad por la falta de progresos en la Conferencia.

Las delegaciones de las potencias occidentales—dijo—no muestran deseo alguno de discutir sustancialmente las propuestas concretas presentadas por el Gobierno soviético. Estas propuestas—agregó—son las de convertir el Berlín-Oeste en una ciudad desmilitarizada y de firmar un tratado de paz con una Alemania dividida. Ambas propuestas, formuladas al comienzo de la Conferencia, fueron virtualmente descartadas por Occidente.

Dijo Gromyko que los rusos "no insistirán en una inmediata y completa abolición del régimen de ocupación en Berlín occidental", pero condicionó esta concesión pidiendo un límite.

"La U.R.S.S.—dijo—accedería a una conservación temporal de ciertos derechos de ocupación de las potencias occidentales en Berlín occidental, previendo, sin embargo,

que tal situación existiría durante un período estrictamente definido, un año, por ejemplo." Esto—agregó—representa "un nuevo e importante paso" soviético para procurar el éxito de las conversaciones.

Gromyko aprovechó la ocasión para exponer el resto de las propuestas soviéticas, detallando cuanto debe hacerse durante el año "concedido" por la Unión Soviética. "Durante ese tiempo—dijo—los dos Estados alemanes establecerían una Comisión pangermana, compuesta por representantes de ambas zonas, y que sería establecida sobre una base de paridad. La Comisión debe contribuir a aumentar y desarrollar los contactos entre las dos Alemanias, discutir y elaborar medidas concretas para la unificación de Alemania y estudiar las cuestiones relacionadas con la preparación y conclusión de un tratado de paz con Alemania."

"Para evitar demoras sin fin—continuó—en el concierto del tratado de paz alemán, debe establecerse un límite definido de tiempo de un año para el trabajo de la Comisión pangermana o de otro organismo, que debe llegar en ese tiempo a una solución acordada de los problemas del tratado de paz y unificación de Alemania."

Gromyko también condicionó la "conservación temporal" de ciertos "derechos" aliados en Berlín a las siguientes premisas:

—Las potencias occidentales reducirían el número de sus fuerzas armadas y armamentos en el Berlín-Oeste hasta dejarlos reducidos a contingentes simbólicos.

—Toda propaganda hostil dirigida contra Alemania oriental y otros países socialistas debe cesar en el Berlín occidental.

—Deben suprimirse todas las organizaciones del Berlín-Oeste que realizan espionaje.

—Las potencias occidentales deben obligarse a no establecer ninguna instalación atómica o de cohetes en el Berlín occidental.

#### HABLA EL SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO

Habló después el secretario norteamericano de Estado, Christian Herter, quien manifestó que los Estados Unidos "jamás negociarían bajo amenazas, límites de tiempo o presiones". Agregó que a su país le agradaría continuar las conversaciones de Ginebra si existiera alguna posibilidad de que condujeran a algún acuerdo y, por tanto, a una conferencia cumbre. Añadió que Rusia, con su extraordinario ultimátum, ha hecho retroceder la cuestión berlinesa en

su totalidad, adonde se encontraba en noviembre de 1958 cuando Krushev conminó a Occidente a abandonar Berlín. La nueva propuesta rusa—añadió Herter—está destinada a forzar la Confederación de Alemania, según condiciones rusas, bajo la amenaza de que, de otra forma, la Unión Soviética firmaría un acuerdo separado con la Alemania comunista.

Dijo también que Occidente tu-

(Pasa a la página séptima)

## Adenauer y Erhard son amigos

### Los dos arreglaron sus diferencias

Bonn, 10.—La reunión entre el ministro de Asuntos de Economía alemán, Erhard, y el canciller Adenauer ha durado unas dos horas.

Al salir de la Cancillería, el Ministro alemán saludó con la mano a un grupo de personas que allí se habían reunido.

Adenauer abandonó después la Cancillería. Apareció serio. Y su saludo fue menos abierto que el de Erhard.

Ninguno de los dos dirigentes hicieron comentarios a la salida de la reunión.—Efe.

#### ADENAUER HA ARREGLADO SUS DIFERENCIAS CON ERHARD

Bonn, 10. — El canciller Adenauer ha afirmado que ha arreglado sus diferencias con el mi-

nistro de Economía, Ludwig Erhard, después del momento más tormentoso en los diez años de la política alemana occidental.

Adenauer hizo esta declaración al salir, acompañado de Erhard, de una reunión de la fracción del partido cristiano-demócrata.

Preguntado si se había declarado "la paz" en la lucha con Erhard, el Canciller respondió: "Naturalmente. Esperaba usted otra cosa?"—Efe.

#### DECLARACION DEL PARTIDO CRISTIANO-DEMOCRATA

Bonn, 10.—El portavoz de los cristiano-demócratas, Willy Tasner, ha manifestado en una conferencia de Prensa que ha sido aprobado por unanimidad, es decir, con inclusión del profesor Erhard, la siguiente declaración de su fracción parlamentaria:

"El grupo parlamentario del partido cristiano-demócrata acepta con satisfacción la declaración del Canciller federal de que no se trató nunca de descalificar en forma alguna al profesor Erhard.

La fracción parlamentaria expresa su plena confianza en el profesor Erhard y también su pesar por cualquier declaración que haya sido susceptible de dañar su prestigio."

Según dijo Tasner, el profesor Erhard fue recibido por sus colegas con aplausos de bienvenida.

Erhard, dice, manifestó en la reunión que se consideraba profundamente vejado por los acontecimientos de las últimas semanas y que nunca había pretendido el puesto de Canciller. Dijo, según Tasner, que antes de que

## DILLON

### subsecretario de Estado



Washington, 10.—El Senado ha aprobado esta noche el nombramiento de C. Douglas Dillon como subsecretario de Estado.

Dillon, destacado hombre de negocios, ha venido actuando como segundo hombre del Departamento de Estado desde la dimisión del fallecido John Foster Dulles en abril pasado.—Efe.

#### Cuatro oficiales iraquíes condenados a muerte

Damasco, 10.—Un Tribunal popular iraquí ha condenado a muerte a cuatro oficiales del Ejército acusados de complicidad en el abortado alzamiento de Mosul contra el Gobierno de Kassem, según informa "Radio Bagdad".—Efe.

## La criminalidad en Inglaterra es más alta que nunca

Londres, 10.—Inglaterra se enfrenta con una ola de criminalidad que no tiene precedentes en los últimos años, ha declarado el secretario del Interior, R. A. Butler, ante la reunión anual de la Asociación de Policías Británicas.

Añadió Butler que el incremento del crimen ha tenido el efecto de un rudo golpe en una generación que se inclina a pensar que el crimen es un producto de la pobreza y de las malas condiciones de vida, siendo así que la pobreza casi ha desaparecido y las condiciones de vida y materiales del pueblo han mejorado notablemente. No obstante, la criminalidad es más alta que nunca.—Efe.

## Audiencias militar y civil de S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 10. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Fermín Gutiérrez de Soto, teniente general, capitán general de la VIII Región Militar.

Don Antonio Llop Lamarea, general de División, jefe de la Zona Aérea de Canarias.

Don Ramon Rodríguez-Arango y López, general de División, segundo jefe de la Región Aérea Atlántica, y jefe del Sector Aéreo de Valladolid.

Don Serafín Sánchez Puensanta, general de Brigada de Infantería en reserva, presidente de la Junta calificadora de destinos civiles.

Don Luis Cabañas Valles, general de Brigada de Caballería, a las órdenes del señor ministro.

Don Manuel de la Puente y Mallarés, jefe de la segunda Sección del Estado Mayor de la Armada.

Don Emilio Lorenzo de la Vega, coronel de Aviación, jefe del Servicio de Automóviles.

#### AUDIENCIA CIVIL

Don Jacinto Argaya y Goicoechea, obispo de Mondoñedo.

Fr. Luis V. Arroyo, obispo titular de Comil y vicario apostólico de Requena.

Don Mariano Pérez de Ayala, alcalde de Sevilla.

Don Antonio de Miguel y Martín, consejero de economía nacional, acompañado de su hijo don Antonio.

Don Demetrio Mestre Fernández, director general de la Compañía Telefónica Nacional de España, acompañado de sus hijos don Peli-carpo, don Fermín, don Claudio, don Mauro y don Juan.

Don José Sárvant Dargent, gerente del Instituto Nacional de Industria.

Don Antonio Garelló de la Cámara, consejero inspector de Obras Públicas.

Don Alberto Anibal Alvarez, secretario de Embajada.

Don Francisco Doptio González, ingeniero jefe de Obras Civiles de

#### Oliveira Salazar cena con Margarita

Lisboa, 10.—El primer ministro portugués, Oliveira Salazar, ha cenado anoche con la princesa Margarita de Inglaterra en la residencia del embajador británico en Lisboa.

Después de la cena se ofreció en la Embajada un baile en honor de la princesa.—Efe.

## La esposa del Caudillo preside la recepción del Día de La Coruña en la Feria del Campo

Madrid, 10. — Doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, presidió la recepción del Pabellón de La Coruña, celebrada esta tarde con motivo del Día de la Provincia.

Fue recibida por el gobernador civil de La Coruña, don Evaristo Martín Freire, a la entrada del Pabellón, y en el hall del mismo por el delegado provincial de Sindicatos, señor Martín Muñoz, y señora, quien le entregó un obsequio. Seguidamente Su Excelencia fue cumplimentada por los gobernadores civiles de Orense, señor Nuño de Abarrá; de Pontevedra, señor Fernández Martínez, y de Lugo, señor Otero Aenlle; por los alcaldes de las principales ciudades gallegas y otras personalidades. A continuación doña Carmen subió al primer piso del Pabellón, donde están instalados todos los "stands" de las entidades, organizaciones e industrias de La Coruña, en los que fue obsequiada con distintos objetos artísticos y típicos de cada una. Acompañaban a doña Carmen Polo de Franco el jefe militar de la Casa de Su Excelencia, teniente general Asencio, y de la Casa Civil, conde de Casa de Loja; ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Ve-

ga, y de Obras Públicas, señor Vigón; director general de Jurisdicción del Trabajo, señor Martín Ballesteros; de Banca y Bolsa, delegado nacional de Asociaciones, don Manuel Fraga Iribarne; director gerente del Banco de Crédito Local de España, don José Farina; subdirector general del Banco Mercantil e Industrial, don Luciano Freire; señor Rivero de Aguilár, y el presidente de la Cámara Sindical Agraria de La Coruña, señor Bello Vizoso, y el secretario, don Antonio Ramos Cerviño, quienes cumplimentaron a las personalidades asistentes.

El Cuadro de "Educación y Descanso" de La Coruña y el del Centro Gallego de Madrid "Rosalia de Castro" actuaron en el vestíbulo del Pabellón mientras las personalidades recorrieron las dependencias del mismo. Seguidamente fue servido un lunch a base de platos típicos de Galicia, así como mariscos variados y vinos del país.

Finalmente, doña Carmen, los ministros, autoridades y jerarquías se trasladaron al teatro de la Feria para presenciar la actuación de los grupos folklóricos de Galicia y de las provincias que hoy celebran su día en el recinto del ferrial.—Cifra.

## DIGESTOVITAL

### ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios.—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL

## España y el mundo árabe

### (Las declaraciones del Caudillo)

Uno de las preguntas que el periodista mejicano Desoyri hizo al Jefe del Estado para el periódico "Excelsior" se refería a la postura de España ante los problemas del mundo árabe.

A esta pregunta respondió Franco con la claridad y la ponderación en el acostumbradas, situando el problema en un triple sistema de condiciones que conviene explicar y pensar.

En primer lugar, es evidente que la ascensión de un pueblo sometido a la plena independencia trae consigo, de una forma natural, una serie de alteraciones psicológicas y sociológicas, una situación inicial de desconcierto y una intensificación de los problemas típicos del país. Toda esta situación problemática no se debe a defectos de la estructuración de la independencia, sino que es consecuencia de ella, de la falta de madurez política del pueblo y de la propia circunstancia histórica dificultosa que una reciente soberanía encuentra siempre a su paso.

Este es el caso de los pueblos árabes, actualmente en trance vital de salida al mundo. El Caudillo ve claro este razonamiento, y así lo expresa: "Los partos de la independencia son siempre difíciles y laboriosos para los pueblos, y en esta etapa de la vida del mundo están perturbados por la mala costumbre de las políticas de los partidos." Se hace realidad comprobable la idea histórica de Tombee, cuando explica cómo los pueblos orientales, al alcanzar su independencia, extraen de las formas de vida occidentales, de las cuales han vivido sujetos durante centurias, todas las consecuencias posibles, pretendiendo imitar a la civilización dominante. Así, junto con la organización moderna de sus ejércitos, acogen el sistema liberal de partidos, confiando en él como panacea política. Surge así el trastorno y el barullo, que no tiene nada que ver con el digno deseo de libertad, respetable y merecedor de apoyo por parte de los pueblos civilizados. "Son los momentos en que las naciones necesitan impetuosamente la unidad de todos para salvar sus dificultades." Unidad —y este podría ser el segundo punto trazado por el Caudillo en su esquema— que deben dichos pueblos conseguir para armonizar su realidad nacional con las formas jurídicas del gobierno.

Pero hay un tercer aspecto, que merece nuestra consideración. Todo esto estaría muy bien si fueras ajenas a lo puramente natural no interfirieran la vida de los países árabes. Se trata, como ha dicho Franco, de esas "intrigas exteriores que, a través de los partidos, pretenden crear situaciones de revuelta y de anarquía con otros fines". Porque la constante ingerencia de grandes potencias, interesadas en mantener la discordia y el caos en estos pueblos recién nacidos, se aprovecha de la natural situación de desconcierto en que la independencia sume a las colectividades nacionales para armar el ascua a su sardina, pesen en río revuelto y sacar partido de la inmadurez de dichos pueblos. Este es el caso de los países árabes, sobre los cuales ejercen presiones inadmisibles viejas potencias coloniales y líneas de la propaganda comunista, de fácil admisión en un Estado reciente.

Conviene tener presente estas realidades para afirmarnos como españoles en nuestra postura, expresada por el Caudillo con palabras definitivas: "Nuestro afecto y consideración a los anhelo legítimos de los pueblos árabes permanecen inalterables."

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

IV EPOCA.—Número 428  
Jueves, 11 de junio  
de 1959

## El deporte de la caña RINCON DEL PESCADOR Por CUBICHI

### Sesión de la Comisión Municipal Permanente

En la Secretaría del Ayuntamiento nos ha sido facilitada la siguiente referencia de lo tratado en la sesión de la Comisión Municipal Permanente, celebrada bajo la presidencia del señor Alcalde:

Darse por enterada del concurso convocado para proveer plazas en propiedad de depositarios de Fondos de Administración Local, entre las que se encuentra la del Ayuntamiento de esta ciudad.

Darse por enterada de la Circular número 18 del Gobierno Civil de la Provincia sobre cierre de la suscripción a Ribadela y acordar la remisión del donativo de este Ayuntamiento a la Junta Provincial.

Dar de baja al depositario don Avellino Bautista Bautista, que ha pasado a otro Ayuntamiento a prestar los servicios de su clase en propiedad.

No aceptar la proposición Título de Asociado del Montepío de Administración Local de don Avellino Bautista Bautista, por haber estado desempeñando la plaza en interinidad.

Autorizar el gasto de 1.500 pesetas para arreglo de un carro de limpieza.

Sancionar a don Eugenio Herrero Rodríguez con multa de duplicado de derechos por los defraudados al ejecutar obras sin licencia en su casa de la calle Cervantes, número 29.

#### PASTOS GEMA DEL VINO

Para terminar de cubrir un polígono de este término, se necesitan de 150 a 200 cabezas. Al ganadero que le interese, pida informes a la Hermandad.  
EL JEFE

### Don Jesús García Muñoz, nuevo Presidente del Club Deportivo Benavente

El club titular local tiene nuevo Presidente. En la asamblea general celebrada el pasado domingo, día 7, en el Salón Azul del Cofe Imperial, fué elegido por unanimidad para la presidencia del Club Deportivo Benavente el joven médico benaventano, don Jesús García Muñoz. No es necesario resaltar las dotes que, como buen deportista y persona, se aunan en el nuevo Presidente. Son de sobra conocidas por toda la afición benaventana. Nosotros, al mismo tiempo que le enviamos una cordial enhorabuena, con el deseo de un éxito en su mandato de Presidente, nos ponemos a su disposición incondicionalmente. A mandar, doctor García Muñoz.

Hicieron uso de la palabra en la asamblea los señores Lozano (presidente provisional), De Anta (secretario general), García Vitorcos (directivo) y Llamas. Todos ellos, una vez más, pusieron de relieve su cariño a los colores del Club. Pero no podemos por menos de hacer resaltar los puntos de vista y exposición de hechos que el señor De Anta, con su facilidad de orador y conocimientos, expuso durante la asamblea, así como la admirable y acertada intervención del señor Llamas (primer presidente que tuvo el Club "tomatero"). Cerró el acto el doctor Lozano pidiendo un aplauso para el nuevo Presidente (ausente por razones de su profesión), al que respondieron los asistentes con una gran ovación.

Asistieron pocos aficionados. Pero, eso sí, de solera. Aunque lo agradable hubiese sido ver en el Salón Azul a todos los que presumen de buenos aficionados. Los benaventanos, como se suele decir, somos buenos chicos. Pero padecemos de una apatía intensa en todo lo que se refiere a colaborar en beneficio del nombre de Benavente. Y el fútbol no iba a ser una excepción de esa apatía por todo.

Nos gusta que nos lo den ya frito y compuesto. Y que los "comerceros" sean siempre las mismas personas. Y después, ¡hala!, a criticar los "guisos" que nos sirven. Es una postura muy cómoda. Pero perjudicial. Tenemos derecho a censurar cuando las cosas se hacen o llevan mal. Si. Pero no desde la oscuridad, sino actuando a la clara luz del día y arrimando nuestra ascua a la "sardina" de los problemas y cosas benaventanas, sean deportivos o de otra índole.

Criticar cuando hay motivos para ello. Pero cooperando y ayudando primero para tener derecho a censurar...

De los jugadores locales depende bastante, también, la buena marcha del Club. Pues el equipo debe estar integrado, en su marzo, y se podrá reintegrar en la ciudad. Jugadores foráneos únicamente los imprescindibles. Y sin dejar en el olvido a los muchachos de los equipos juveniles locales, donde hay buenas promesas para el equipo titular.

Si la afición ayuda en la medida necesaria habrá equipo y dinero. Y se podrá reintegrar en Tercera. Si no vegetaremos para siempre en categoría regional o desapareceremos, futbolísticamente hablando. ¿Queremos un buen equipo? Pues empecemos teniendo una gran y entusiasta afición...

CUBICHI

#### EZEQUIEL HIDALGO CARBAJO Médico especialista PARTOS y GINECOLOGIA Santa Clara, 27, 1.º - ZAMORA

### SOBRINO SE CASA Y CUELGA LAS BOTAS



El jugador "tomatero" Luis Fernández del Río, jugó, en la pasada semana, su más interesante "partido". Y después colgó las botas. La encantadora señorita Carmen Pérez Gutiérrez (de Ca'atayud), ha sido el "equipo" rival causa del cuelgue de botas y visita a la vicaria. Los recién casados, feliz pareja, fueron fotografiados por la cámara de Jesús a los pocos minutos de su enlace matrimonial. ¡Feliz luna de miel!

### El mercado de ganados

Relación de ganado que ha concurrido al mercado celebrado el día 4 de junio.  
Caballerías mayores, 37; menores, 19.  
Ganado de cerda: cebones, 35; camperos, 20; lechones, 1.212.  
Vacuno: reses, 17; terneras, 5.  
Lanar y cabrio, 882; lechazos, 26.

#### PRECIOS Y VENTA

Reses: de 19 a 22 pesetas kilo en vida. Buena venta.  
Cerdos lechones: de 400 a 600 pesetas unidad. Buena venta.  
Mulas: de 6.500 a 15.000 pesetas. Venta regular.  
Lechales: de 5.500 a 7.000 pesetas. Venta regular.  
Asnal: de 600 a 2.000 pesetas. Venta regular.

Las mejores fotografías del mundo en «ARRIBA»

### Gotas de humor

Aquel serial tuvo un éxito apoteósico. Los treinta mil cocidos quemados durante su emisión daban fe de ello...

Después de robarle la cartera, en la barra de un bar, le convidó a café, copa y puro... (Lo cortés no quita lo ladrón.)

Se cansó de ser honrado y no tener una peseta. Y robó una bicicleta. Pero no llegó muy lejos...

Aquel restaurante de segunda era de cuarta para comer. Y de primera para cobrar...

Aquel fuerte viento jugueteaba picarona y traviesamente con las ropas de las del "sexo guapo"... Y los del "sexo feo", ¡hala!, a no perder detalle de las hermosas vistas panorámicas...

Comía la "sopa boba". Si. ¿Y qué? Para eso tenía que aguantar a los tontos de sus suegros y a la boba de su hija...

Era un genio tocando. Hacía hablar al violín. Pero no logró nunca hacer callar a su esposa...

Oímos decir que aquel cuadro era un fresco de Fulano. Pero nos pareció que el cuadro era de un Fulano "fresco"...

Había tantos "Bodegones" en aquella exposición de pinturas, que cuando salimos de ella tuvimos que entrar en un restaurante. El estomago se quejaba de tanta "ración" de vista...

Aquel infeliz, desde que su mujer se escapó con otro, no volvió a levantar cabeza... ¡Lo que "pesa" una infamia!

Todo sube en la vida. Menos el agua (a los pisos altos, se entiende).

—¡Ah! Si algunas cosas se hicieron dos veces...—exclamó el marido después de barrer la casa y fregar los cacharros.  
—Tu siempre soñando con imposibles, marido...

¡Ay!, en la primavera, y contemplando esos hermosos capullos lemeninos, es cuando nos damos cuenta de que vamos para viejos... (Exclamación de los del medio siglo para arriba.)

AGUSTIN VAQUEZ

**COSECHADORA REMOLCADA**  
**AKTIV**  
**SANTANA**  
de 1,50 m. de corte (5 pies) y accionamiento a sardam

**Gran rendimiento**  
y limpieza absoluta de grano.

**Perfecto equipo**  
de trilla con eficaz desgranado.

**Peso ligero,**  
que permite trabajar en terrenos blandos.

**Requiere poca potencia**  
de accionamiento; basta con un tractor de 25 HP., de ruedas neumáticas, con toma de fuerza.

**EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A.**

Distribuidores exclusivos en:  
ZAMORA    BURGOS    SALAMANCA    LEON    PALENCIA    AVILA    SEGOVIA  
Avd. Portugal, 17    Grai. Mola, 12    Gran Vía, 20    Colón, 28    Mayor, 242

**VALLADOLID: Dos de Mayo, 21**  
Apartado 146    Teléfono 24410

**Entrega inmediata - Grandes facilidades de pago**

**GRUPOS DE RIEGO**  
*Liska*  
DE GRAN CAUDAL

**2 a 10HP**  
REFRIGERACION  
AIRE O AGUA

**ESPECIALES PARA**  
**PETROLEO AGRICOLA**  
**DOS TIEMPOS-SIN MEZCLA DE ACEITE**  
**ENGRASE A PRESION**

**MICHAISA**  
LEON: Avenida de Roma, 15  
BENAVENTE: General Mola, 14

**El Piñero**  
DIA 13 DE JUNIO  
Festividad de San Antonio

**GRAN PREMIO DE PELOTA**  
Inscripciones en el Ayuntamiento hasta el día 12.

TRACTORES Renault-Steyr-Zetor-Deutz-Somecca  
AGAVILLADORAS Arieta - La Hoz  
ATADORAS AGAVILLADORAS Alpuema  
COSECHADORAS DE ARRASTRE Iubus  
COSECHADORAS AUTOPROPULSADAS Scca-Fahr

Poco hay que registrar en la jornada anterior. El fuerte ventarrón reinante durante el domingo, acompañada de un frío impropio de este tiempo, hizo que las pescatas fuesen raras y de poca cuantía. Adolfo, un chófer entusiasta del deporte de la caña, realizó una pescata curiosa en barbos y bogas, teniendo como cebo la gusarapa. Y Cándido, otro "as" del volante, capturó una hermosa carpa de dos kilos y medio. He ahí dos buenos chóferes que supieron "conducir" a sus cesteras lo mejor de la jornada.

En la jornada anterior, que no hubo "Rincón del Pescador", hubo dos acontecimientos pescaduriles dignos de esta sección. Cándido, que no tiene nada de tal, clavó un ciprino de dos kilos sesientos gramos. Y el veterano don Florin, "mataor" número uno de barbos, en la temporada, capturó ocho kilos de esa especie piscícola. Entre ellos, uno de kilo y medio, otro de 900 gramos y el resto de menor cuantía. No cabe duda, don Florin se tiene ganado el título como barbista.

**DE LA CARPA**  
La carpa se alimenta de residuos vegetales, de insectos y de gusanos. La pesca de la carpa es muy interesante; la de las grandes en río es como la del barbo, una escuela de paciencia. Las maneras de cebar son múltiples y variadas. La preparación de un puesto de carpas reclama un cebado serio y prolongado. Se hace con bolitas de tierra rellenas de salvado de pan de gusano cortados, de patatas cocidas de trigo, etcétera. Este pez, como cebo, acepta miaga de pan, gusanos, pasta a base de miel y harina de centeno, habas cocidas, lombriz, etc. La carpa no muere francamente; procede por tanteos, toma el cebo con la punta de los labios, como para probar el sabor; lo abandona; lo vuelve a coger; lo deja de nuevo y, finalmente, lo engulle al propio tiempo que emprende la huida. Es el instante preciso para enganchar. Cada pescador de carpas tiene sus "recetas" de pastas, pero cremos, el pan, las habas, los astiscos en peleta y los gusanos son los cebos preferidos.

**HORAS PROPICIAS PARA LA LA PESCA**  
Domingo, 14: De 5,30 a 7,30 y de 11,45 a 12,45 mañana. Y de 5,55 a 7,55 tarde.

### La Juventud de Acción Católica Masculina de Villalpando inauguró su nuevo Centro el "Día de la A. C."

Con el esplendor de las grandes fiestas se celebró en Villalpando el Día de la Acción Católica. A esta solemnidad contribuyó la acción solemne e inauguración de un nuevo centro para los jóvenes que, gracias al entusiasmo y decisión de su consiliario, reverendo don Santiago Serrano, y a la decidida colaboración de sus muchachos, ha llegado a ser realidad el sueño dorado de aquella juventud.

A este solemne y simpático acto fué invitado el excelentísimo señor obispo de la Diócesis, doctor don Eduardo Martínez González, quien con gran sentimiento no pudo aceptar por impedirse otros actos de propaganda en la ciudad. En su representación actuó, tanto en el acto eucarístico de la tarde, con que terminó la Hoga Apostólica de la Juventud, como en la bendición del local, el muy ilustre señor vicario general del Obispado, don Tomás Alonso Piñilla, quien dirigió a la juventud unas palabras de felicitación por la gran obra que habían llevado a cabo y por el gusto tan exquisito que habían tenido en su organización bajo la dirección de su infatigable Consiliario, haciendo notar que el tener un centro propio no había de ser la única aspiración, sino que habían de saber considerarle como un escalón de santificación y un medio de formación donde aprender a conocer y amar a Cristo para luego llevarse a los demás, como hicieron los Apóstoles.

A continuación hizo uso de la palabra el obispo, quien con palabras de enhorabuena a la juventud y especialmente a don Santiago Serrano, su consiliario, alma de estos éxitos, porque con su entusiasmo habían demostrado a la Diócesis que donde hay hombres con espíritu de sacrificio se recogen frutos no sólo espirituales, sino también temporales.

A continuación hizo uso de la palabra don Manolo Martín de Bernardos, miembro del Consejo Nacional, quien con palabras cálidas y unida oratoria expuso brillantemente en qué consistía la A. C., a quienes obliga a tomar parte y en qué consiste el secreto de sus éxitos. Terminó con un canto de alabanza a Villalpando y su tierra por haber sido los adelantados de la Señora en el gran Misterio de su Inmaculada Concepción emitiendo el primer voto del mundo de honrar y defender la Pureza Virginal de María en su Concepción. Aprovechó también el momento para exhortar a los presentes a seguir el ejemplo de sus mayores.

Finalmente cerró el acto con broche de oro el muy ilustre señor Vicario General, dejando flotar en el ambiente una consigna tomada de la escena evangélica "Jesús con la Smaritana en el pozo de Jacob: APRENDAMOS A BUSCAR A CRISTO Y A CONOCERLE EN SU EVANGELIO."

Terminado el acto se celebró en la intimidad un cambio de impresiones con las Directivas de las cuatro ramas en el salón recientemente inaugurado, donde numeroso público de la localidad y del centro hermano de Villanueva del Campo, que aceptando nuestra amable invitación quisieron sumarse a esta solemnidad, fueron obsequiados con un vino de honor. En esta intimidad hizo uso nuevamente de la palabra el señor Martín Bernardos arengando a la juventud para seguir cosechando nuevos triunfos apostólicos.

El Consiliario y los jóvenes de Villalpando aprovecharon esta ocasión para manifestar a cuantos con su presencia contribuyeron al esplendor de tanta fiesta el testimonio de su más profunda y sincera gratitud.

# CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

## Se ha clausurado el Congreso Atlántico

### Han asistido 650 delegados y los organizadores se muestran muy satisfechos de los resultados obtenidos

#### LONDRES

Sin el ceremonial de la apertura, pero con la solemnidad debida, se ha clausurado el Congreso Atlántico, y los 650 delegados se han vuelto a sus países después de haber aprobado cinco pliegos de recomendaciones que ahora presentarán a sus Gobiernos respectivos.

Como se recordará, el Congreso quedó abierto el pasado día 5 y tenía por objeto, no la revisión de lo acontecido en estos diez años de la existencia de la organización del Tratado del Atlántico Norte, sino la elaboración de unas recomendaciones que sirvieran de directrices a los Gobiernos de la OTAN durante los próximos diez años.

Los delegados han incluido personalidades destacadas de los quince países con representaciones puramente individuales y procedentes del mundo cultural, político y económico. Cinco comités divididos en una serie de subcomités han estado estos días dedicados a la elaboración de las recomendaciones: espiritual y cultural, político (incluyendo un subcomité militar), económico, mundo libre y bloque comunista.

Quizá las más importantes entre las recomendaciones adoptadas sean las siguientes: convertir los contactos ocasionales entre las instituciones de los diversos países en permanentes. Estos debían complementarse con una reunión anual de jefes de Gobierno de los quince países.

En cuanto a la manera de regularizar el procedimiento se recomienda la convocatoria para la próxima primavera de una Asamblea de no más de cien personalidades que propongan medidas concretas.

También se ha pronunciado el Congreso por la reducción de las tarifas entre los países miembros de la alianza y la ayuda económica a los países subdesarrollados. Para ello se propone la creación de una Asociación Internacional de Desarrollo, idea que, aunque aprobada, no gozó de la unanimidad entre los reunidos por creer muchos que ya existen bastantes organismos internacionales dedicados a lo mismo.

También se aprobó la recomendación de aumentar el intercambio científico y cultural entre los países de la OTAN y la creación de una organización para combatir la propaganda soviética en todos los terrenos, y especialmente en los países afroasiáticos.

Donde mayores dificultades se encontraron para llegar a un acuerdo fué en el subcomité militar, por la insistencia de los delegados franceses en incluir la tesis de autodeterminación nacional en materias nucleares. Su propuesta dió lugar a un enconado debate, como ayer dije, que acabó rechazando la propuesta francesa y aprobando otras muy vagas que trataban de evitar conflictos. A pesar de ello,

nuevamente volvieron a repetirlo en la sesión plenaria del Comité, siendo rechazada nuevamente, y decidiendo entonces el Comité descartar aquella resolución de compromiso y adoptar la anterior, que tanto había disgustado a los franceses.

Se adoptó igualmente la petición de que los Gobiernos interesados procedan inmediatamente a dar a sus fuerzas los efectivos mínimos marcados en el tratado y que todavía no se han alcanzado.

Aunque aún quedaba una sesión plenaria para esta mañana, la que pudiéramos llamar sesión de clausura, se celebró la noche anterior con intervención de oradores no congresistas. Hizo uso de la palabra primeramente el exembajador de los Estados Unidos en Londres, Mr. Lewis Douglas, quien trató de la marcha acelerada de la técnica y la ciencia en comparación con la política, que la sigue detrás, y pidió la necesaria atención al pensamiento y la técnica política para impedir que su trayectoria fuera marcada por la técnica científica, subordinándose así a esta última para siempre.

El secretario general de la OTAN, M. Spaak, habló sobre la necesidad de absoluta cooperación de los aliados en todos los terrenos, especialmente el militar, y el de las relaciones con las nuevas naciones de África y Asia, adonde se ha extendido la amenaza comunista.

El ministro de Asuntos Exteriores noruego, Her Lange, lamentó la ausencia de los representantes de Islandia, que, según él, constituye uno de los retrocesos más importantes en la marcha de la OTAN, comparable a los de Grecia y Turquía sobre Chipre, felizmente resuelto.

El jefe de la oposición, Mr. Gaitskill, recomendó gran tacto al tratar con los países que ahora están consiguiendo su independencia. No caigamos en el error —dijo— de explicar y disculpar nacionalismos europeos del pasado y atacar ahora al nacionalismo procedente de esos pueblos.

Mr. Mac Millan, primer ministro británico, propuso la mancomunidad británica de naciones como ejemplo de las relaciones entre pueblos de diferentes religiones, razas y puntos de vista políticos, y cree que la misión de la Gran Bretaña debe ser la de proveer el engranaje para la articulación de los diferentes caños, como los llamó, a que pertenece este país, la Mancomunidad, la OTAN y el mundo de habla inglesa.

El resumen de los discursos fué hecho por el príncipe Bernardo de los Países Bajos, que presidió la sesión.

Los organizadores del Congreso se muestran muy satisfechos de los resultados alcanzados, pero especialmente en estos últimos dos días han quedado bajo la nube de la discrepancia francesa en materias militares.

JOSE LUIS AVENDAÑO

## Por primera vez se le exigen a Adenauer dentro del partido unas explicaciones a Erhard

### Por las acusaciones formuladas por él o sus colaboradores

#### BONN

Esta mañana, en un editorial dedicado a la crisis política de Bonn, el periódico "Die Welt", de Hamburgo, dice que "por ahora, el doctor Konrad Adenauer no tiene nada que temer". La importancia de este juicio del gran diario hamburgués se deriva del hecho de haber sido emitido después de la conferencia de Prensa celebrada por el profesor Erhard, en el aeropuerto de Dusseldorf, a su regreso de Norteamérica.

Tal conferencia de Prensa fué como la plataforma desde la que el actual ministro de Economía y vicecanciller lanzó los reproches que todos esperábamos sobre la actitud del canciller Adenauer respecto a su capacidad política. Aun faltándole las condiciones de luchador político, el profesor Erhard había almacenado durante los últimos días el coraje necesario para exigirle a Adenauer una retractación en el seno del partido, de los juicios adversos surgidos en los ambientes próximos a la Cancillería hacia la personalidad política de Erhard como futuro canciller. O sea, que Adenauer, si quiere evitar —y yo creo que lo desea más que nadie— una dimisión de Erhard, clamorosa sin duda de ninguna clase, y una posible es-

tracción del partido de mayoría, tiene que darle a su vicecanciller amplias explicaciones y disculpas de las dos acusaciones formuladas por él o sus colaboradores inmediatos contra el profesor Erhard. La primera, definida "mentira histórica" por el interesado, consistió en afirmar que Erhard, si llegara a la Cancillería, sería en política internacional menos firme y claro que el propio Adenauer. La segunda, lo presentaba como un adversario de la integración europea; cosa notoriamente falsa. Según declaró anoche a los periodistas el profesor Erhard, su continuidad en la Vicecancillería y al frente del Departamento de Economía dependerán, en todos los casos, de la amplitud y sinceridad de la retractación de Adenauer. Si no me equivoco, esta es la primera vez que al anciano Canciller, hasta ahora dueño indiscutible de los destinos del Gobierno y de la mayoría parlamentaria, se le exige la entonación de una especie de "mea culpa" dentro de su partido.

Menos optimista que el periódico alemán que es el "Der Mittag", de Dusseldorf, generalmente afecto a la obra y a la persona de Adenauer. A su entender, la crisis del partido cristiano-demócrata está empezando ahora y Adenauer se encuentra ya completamente aislado. Esto no me parece cierto, porque ayer, al final de una reunión, más bien tumultuosa, del grupo democristiano, éste decidió, a pesar de los pesares, sostener la política del canciller. Es bastante probable, pues, que en el plazo de unos días tome la calma a las resacas aguas de la política de Bonn; o por lo menos la parte de calma necesaria para borrar algunos nubarrones del horizonte alemán, ya oscuro y escasamente prometedor visto desde Ginebra.

Esta mañana Adenauer y Erhard han sostenido una conversación de dos horas, de la que nada ha trascendido más allá de los murros de la Cancillería. Esta tarde, antes de la reunión plenaria del grupo parlamentario democristiano—lugar donde Adenauer tiene que darle a su ministro de Economía las explicaciones y excusas de que hablo al principio—, han vuelto a conversar. Luego, juntos, han entrado en el salón de sesiones en medio de la expectación general de diputados y periodistas. Adenauer, como siempre, sonreía, y Erhard, también ce-

## El Departamento de Estado norteamericano rechaza un ofrecimiento de fidel Castro

Washington, 10.—El Departamento de Estado ha rechazado el ofrecimiento del jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, para vender a Estados Unidos tres veces la cantidad de azúcar que compran ahora. Actualmente, la importación de azúcar cubano es de 3.060.000 toneladas, sin un precio garantizado.—Efe.

Anuncie en este diario

## PROSIGUE SUS TRABAJOS DE ESTUDIO EL COMITÉ AGRICOLA GERMANO-ESPAÑOL

Madrid, 10.—El Comité Agrícola germano-español ha proseguido hoy sus trabajos de estudio, iniciados ayer después de la constitución de dicho Comité en la Casa Sindical. La delegación alemana está formada por cinco miembros, dos de ellos miembros del Bundestag. Estos delegados representan a las organizaciones agrícolas germano-occidentales y están presididos por el señor Bernhard Bauknecht. Tanto los delegados alemanes como los españoles son técnicos en cuestiones agrícolas.

El propósito de estas conversaciones —se declara en medios informados a un redactor de la agencia Efe— es fomentar y estrechar las relaciones entre España y Alemania occidental, en cuestiones agrarias, promoviendo el intercambio de ideas y opiniones, viajes de estudios y prácticas de agricultores y técnicos españoles a Alemania y viceversa, incremento de las exportaciones e importaciones en ambos países, en general; estudio de

todos los problemas relacionados con la agricultura comunes a ambas delegaciones.

El embajador de la República Federal alemana, Barón Von Welck, recibió esta mañana en su despacho a los miembros del Comité, con los cuales tuvo un cambio de impresiones felicitándoles al mismo tiempo por la marcha de los trabajos emprendidos y el alcance de los mismos. Posteriormente los delegados asistieron a un almuerzo, ofrecido por el ministro secretario y delegado de Sindicatos, señor Solís. Después de la comida visitaron el Parque Deportivo Sindical, trasladándose luego a la Feria del Campo. Los delegados asistirán en el recinto de la Feria a una cena ofrecida en su honor y a una representación de los ballets que en dicho certamen actúan. Mañana emprenderán viaje de regreso a Alemania, casi todos por carretera, deteniéndose en Zaragoza y Barcelona.—Cifra.

## El navegante solitario René Lescombe, preparado para emprender el salto sobre el Atlántico

### El problema económico ya lo solucionó

Las Palmas de Gran Canaria, 10.—El navegante solitario francés René Lescombe se encuentra preparado para emprender el salto sobre el Atlántico a las siete de esta tarde, aprovechando una ligera mejoría del tiempo.

Durante la mañana, René Lescombe, acompañado de entusiastas deportistas de Club Náutico, se ha entretenido en dar los últimos toques a su embarcación, repasando especialmente las frágiles cuerdas del ancla, etc. Dos horas antes de

su partida se propone introducir a bordo los víveres adquiridos para llevar de reserva y desea levantar de ellos un acta, en presencia de algunos directivos del Club Náutico.

Lescombe solucionó el problema del agotamiento de dinero que padecía cuando llegó a Las Palmas, mediante una suscripción abierta a su favor en el Real Club Náutico, recaudándose rápidamente 700 pesetas, más 1.000 pesetas que le entregó en calidad de préstamo el antiguo futbolista internacional Luis Valle, que fué jugador del Real Madrid y quien recibió una carta de Lescombe para que en el próximo viaje de Luis Valle a París, un amigo del navegante solitario le devuelva las mil pesetas en nombre de Lescombe y reclame dicha cantidad a "París Match", publicación que disfrutará de las primicias informativas sobre la travesía.

## Una Misión militar portuguesa es huésped de la Academia General Militar de Zaragoza

Zaragoza, 10.—La misión militar portuguesa que estos días es huésped de la Academia General Militar, dedicó la jornada de hoy a visitar las clases prácticas a cuyo término presenció el desfile de la Agrupación Táctica de Caballeros Cadetes. Después asistieron a unas pruebas de examen de ingreso que actualmente se celebran en la Academia y visitaron las clases teóricas, idiomas, gimnasia y equitación.

Esta noche, el director de la Academia portuguesa, general Bueta Martins, que preside la Misión, será agasajado con una comida por el Capitán General de la V Región. Mañana asistirán los militares portugueses a una conferencia sobre la importancia geoestratégica de los Pirineos en la defensa de la Península.

Después la misión marchará a Candanchu, en tanto que otro grupo de pertenecientes a la misma irá a Valladolid para visitar la Academia Especial Española de Caballería. Más tarde, se reunirán todos los miembros de la Misión en Burgos y desde aquí, vía aérea, regresar a Lisboa.—Cifra.

## Crédito de Alemania occidental a Chile

Santiago de Chile, 10.—El periódico "La Nación" informa que Alemania occidental ha prometido un crédito de 100.000.000 a la República de Chile. Según el diario, el acuerdo será formalizado la semana próxima en el transcurso de la visita del Ministro chileno de Finanzas a Bonn.—Efe.

## La primera huelga de empleados de Banca que se registra en la historia de Colombia

### El público de Bogotá sintió los efectos de este paro

Bogotá, 10.—El público de esta capital pudo sentir los efectos de la primera huelga de empleados bancarios registrada en la Historia de Colombia, pese a que la mayoría de los establecimientos bancarios fueron abiertos bajo fuerte protección oficial.

Como se sabe, la huelga comenzó el lunes pasado y se le auguró un rápido fracaso. Sin embargo, el movimiento había cuajado de tal forma, que ante las puertas de los principales establecimientos bancarios se formaron "piquetes" de huelguistas impidiendo la apertura de los mismos. La Policía se vio impotente para desalojarlos, te-

niendo que pedir refuerzos a las unidades de Caballería y solamente ante las cargas de esta última se decidieron los huelguistas a abandonar el camp.

Pese a la espectacularidad de las cargas, no se registraron incidentes serios. Tampoco se registraron el martes detenciones.

Incluso se llegó a un acuerdo con los empleados bancarios, quienes prometieron que dejarían de obstaculizar el acceso a los Bancos a cambio de que fuera retirada la Policía montada. A este respecto hay que observar que la aparición de la Caballería en las calles de la ciudad provocó una violentísima reacción del público, quien se solidarizó en masa con los huelguistas y protestaron por las "operaciones de limpieza" iniciadas por los policías montados.

Después del arreglo, en los Bancos sólo pudo observarse la presencia de un veinte por ciento del personal y de escaso público.—Efe.

## El pequeño ahorro

Suele suceder, con frecuencia, que vemos la paja en el ojo ajeno y no la viga en el nuestro. Y así, por ejemplo, decimos que tal autoridad o jerarquía local, provincial o nacional, no administra bien los fondos, o que no debe hacer tal o cual cosa y no nos damos cuenta de lo que debemos o no hacer nosotros.

Existen muchos pequeños ingresos a los que no damos importancia, y en cambio, con inferior esfuerzo que el realizado en el campo, nos producían un considerable rendimiento. Tales son: las abejas, las gallinas y conejos, las heces de los vinos y otros, que si bien no representan ingresos, con nuestra colaboración impiden gastos. Me refiero concretamente al rompimiento de bombillas y derroche de agua potable.

Las abejas no exigen un cuidado especial y particular, excepto en la época de salir los enjambres y tener el cuidado de colocarlas en lugares cálidos; ellas mismas se encargan de alimentarse, siendo su producción exuberante.

Respecto a las gallinas y conejos, huelga decir su fertilidad, ya que todos conocemos que los residuos de nuestras comidas casi les es suficiente para ellos, especialmente para las primeras, puesto que acostumbra a tener huevos, muy necesarios para la confección de la parte exterior del huevo. Trabajo nos dan poquísimo, y en ocasiones de escasez, si les tenemos luz durante la noche, esencialmente en esas largas de invierno, podremos vender a tres pesetas la unidad me refiero al producto de las gallinas—precio al que varias veces ha llegado. Los conejos, aunque menos, también nos dejan rendimiento, dada su rauda multiplicación.

Las heces de nuestros vinos las desperdiciamos tontamente, pudiendo sacar de ellas una cantidad que perdemos. Cuando tengamos en funcionamiento activo la Bodega Cooperativa, próxima a construirse en nuestra localidad, si que aprovecharemos hasta el máximo nuestras cosechas, puesto que ella, reuniendo el conjunto de todos los socios, puede solicitar precios de distintos establecimientos y quedarse con el más beneficioso, cosa que a nosotros particularmente nos es bastante difícil, por disponer de pequeñas cantidades. La Sección de Capacitación de la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria (Ministerio de Agricultura), facilita unas Hojas Divulgadoras, en las que podemos apreciar los medios técnicos para mejor conseguir los fines que pretendemos.

Pasemos a la segunda parte: a la que nos parece que no es para nosotros. Hace poco tiempo, vimos en "Cosas de la Villa", como censuraba nuestro buen amigo "Be-Gon-Red", a cierta pandilla incógnita de moralistas—no creemos sea obra de personas formadas— que se dedicaban a la divertida tarea, según ellos de romper bombillas del alumbrado público. Todos tenemos la obligación de denunciar a esos gamberros, si tenemos conocimiento; de lo contrario, por complicidad, nos convertiríamos en delincuentes como ellos. Si llevamos a efecto nuestra obligación, aparte de sentirnos satisfechos del deber cumplido, contribuiremos a la economía del Municipio y de la nuestra propia, por cuanto evita-

romos al Ayuntamiento verse en la necesidad de aumentar los arbitrios o crear otros nuevos para nivelar el presupuesto de ingresos con el de gastos.

En idéntica situación nos encontramos ante el despilfarro de agua del Abastecimiento. Encuentro perfectamente que haya desaparecido aquella miseria de antes, cuando normalmente teníamos que traer la desde fuentes más a dos kilómetros del casco urbano y en ocasiones a cuatro o cinco; que cada vez que nos lavemos cambiamos el agua, que freguemos con más frecuencia el piso de nuestras habitaciones, incluso que lavemos la ropa en casa. Veo muy bien todo cuanto sea en pro de nuestro servicio y comodidad. Ahora, lo que no se puede consentir es que se malgaste, sin que nadie se aproveche: como señoras que quieren tener limpia su puerta a base de tirar cubos de agua, sin molestarse para coger un cepillo, y otras que empiezan a lavar con el grifo abierto y lo cierran después de secadas las prendas. Estas personas ignoran que, aparte de exponerse a ser sancionadas por la autoridad competente, van en contra de sus propios intereses, puesto que nos sucede igual que en el caso anterior, con la diferencia que esto alcanza cifras superiores.

Puedo hacer lo que quiera—dicen algunas mujeres, plenamente convencidas—, tengo el río en casa. Les recordaremos, porque ellas también lo saben, que ese agua que dejan correr inútilmente, ha venido desde una distancia de cuatro kilómetros, haciendo una escalada de trescientos metros, merced a unos motores que funcionan por medio de energía eléctrica, que esa energía tenemos que pagarla entre todos y usted, señora X o señora Y, es un miembro de ese "todos"; por lo tanto, comprenda que está tirando piedras sobre su tejado.

Luego llegamos a la consecuencia que reuniendo muchos pocos, hacemos un mucho y llevando a la práctica lo anteriormente expuesto, lograremos mejorar nuestra situación económica y la del Municipio, que son nuestros más sinceros y entusiastas deseos.

M. G. D. 2.

## Captura de un gigantesco mejillón

### El tamaño equivale a un niño de tres o cuatro años

Madrid.—Un aficionado a la pesca submarina ha capturado en aguas de Gijón un gigantesco mejillón cuyo tamaño viene a equivaler al de un niño de tres o cuatro años. Al parecer, jamás se había sacado del fondo del mar un molusco de tal volumen. Los periódicos de Gijón publican hoy una fotografía del descomunal mejillón que está expuesto en un bozar de la ciudad, siendo el centro de atracción de multitud de curiosos que acuden a ver el raro ejemplar.—PYRESA.

## El Gobierno de Ghana vence en las elecciones celebradas ayer

Acora (Ghana), 10.—El Gobierno de Ghana ha vencido en las elecciones parciales celebradas en Sakyere occidental, según se anuncia en esta ciudad.

El candidato del Partido de la Convención, Mr. Kwaku Bonsu, ha reunido 10.840 votos, mientras que su rival del Partido Unido sólo ha logrado 5.153.

El escaño puesto a votación ha sido ocupado desde 1956 por el ministro Amponsah, secretario general del Partido Unido, que se encuentra detenido, sin que se vea proceso, desde el mes de diciembre en relación con un pretendido "complot" contra el jefe del Gobierno, doctor Kwame Nkrumah.—Efe.

## El Papa baja en forma privada a las grutas vaticanas

Ciudad del Vaticano 10.—El Padre Santo ha bajado en forma privada a las grutas vaticanas, acompañado de su Secretario particular, Juan XXIII oró ante la tumba de su inmediato antecesor, Pío XII, al cumplirse el octavo mes del tránsito del venerable Pontífice.—Efe.

Toda la actualidad del mundo en las más originales e interesantes fotografías en las páginas de "FOTOS" LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

Anuncie en este diario

VEA USTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo

# Informaciones de nuestra ciudad



**UNIVERSIDAD DE SALAMANCA**  
**Comisaría de Protección Escolar**  
**Convocatoria de plazas de alumnos**  
**externos gratuitos en los Centros**  
**de Enseñanza Media del Distrito**  
**para el curso 1959-60**

La O. M. de 27 de abril ("B. Oficial" del 28) establece las normas generales para esta convocatoria facultando a las Comisarias del Distrito, previa consulta a las Inspecciones civil y diocesana de Enseñanza Media y recogida de datos de los propios centros interesados, para señalar el número de plazas de alumnos externos gratuitos en los Colegios de Enseñanza Media de este Distrito, anunciándose a previsión tanto entre los alumnos externos que han disfrutado plaza de gratuitos en este curso como para los de nueva adjudicación, debiendo obtener los impresos de solicitud directamente en los Colegios y entregar dichas solicitudes en los mismos en plazo improrrogable que terminará el día 15 de julio próximo.

Las plazas a proveer en cada Colegio entre prórrogas y nuevas adjudicaciones serán:

**PROVINCIA DE SALAMANCA**  
 Colegio María Auxiliadora, 99 plazas; Maristas de Champagnat, 77; Corazón de Jesús, 14; Atecho Salmantino, 12; Calasanz, 7; San Miguel (Peñaranda), 4; Aspiranta "Maestro Avila", 30; Santa Teresa de Jesús, 28; Santísima Trinidad, 18; La Inmaculada, 42; Siervas de San José, 42; Amor de Dios, 16; Esclavas del Sagrado Corazón, 14; San Juan Bosco, 16; Santa Teresa (Ciudad Rodrigo), 17; María Auxiliadora (Béjar), 4; Fray Luis de León, Teresianas, 26.

**Convocatoria general de becas para el curso 1959-60 en todos los centros de este Distrito**

Por orden de 4 de mayo actual (B. O. del 14) se autoriza a este Rectorado para que, de acuerdo con la Comisaría de Protección Escolar de este Distrito, se anuncien los concursos para la provisión de becas escolares en los centros de este Distrito Universitario para el próximo curso, y en su virtud se anuncian las siguientes becas:

**UNIVERSIDAD DE SALAMANCA**  
 Treinta becas a 12.000 pesetas y 25 a 6.000 pesetas, distribuidas en la siguiente forma:  
 Letras, cinco becas a 12.000 pesetas y seis a 6.000; Ciencias, cinco a 12.000 pesetas y seis a 6.000; Ciencias, cinco a 12.000 pesetas y seis a 6.000; Derecho, diez a 12.000 y siete a 6.000; Medicina, diez a 12.000 y siete a 6.000.

**ESCUELA DE COMERCIO**  
 Peritaje, tres becas de 8.000 pesetas y seis de 4.000; Profesorado, tres de 12.000 y una de 6.000 pesetas.

**ESCUELA DE PERITOS INDUSTRIALES DE BEJAR**  
 Seis becas de 12.000 pesetas y cuatro de 6.000.

**ESCUELAS DEL MAGISTERIO PRIMARIO**  
 Salamanca, once becas de 8.000 pesetas y seis de 4.000; Avila, ocho de 8.000 y seis de 4.000; Zamora, ocho de 8.000 y seis de 4.000; Cáceres, ocho de 8.000 y siete de 4.000.

**INSTITUTOS DE ENSEÑANZA MEDIA**  
 Salamanca: "Fray Luis de León", Grado Superior, cinco becas de 8.000 pesetas y ocho de 4.000; Grado Elemental, seis de 6.000 y seis de 3.000. "Lucía Medrano", Grado Superior, cinco de 8.000 y ocho de 4.000; Grado Elemental, seis de 6.000 y cinco de 3.000.  
 Ciudad Rodrigo: Grado Superior, dos becas de 8.000 pesetas y dos de 4.000; Elemental, cuatro de 6.000 y tres de 3.000.  
 Avila: Grado Superior, tres becas de 8.000 pesetas y siete de 4.000; Elemental, cuatro de 6.000 y cinco de 3.000.  
 Zamora: Grado Superior, tres becas de 8.000 pesetas y diez de 4.000;

**PASTOS**  
**Bóveda de Toro**  
 El día 17 de junio, a las once horas, se subastan los de espagadero y hojadero de este término, para 1.730 cabezas lanarinas. Pliego de condiciones en la Secretaría de la Hermandad.  
 FLORENCIO BENITO

**Tagarabuena**  
**PASTOS**  
 El día 14 del corriente mes, y a las doce horas, se procederá en el domicilio de la Hermandad de Labradores a la subasta del aprovechamiento de pastos sobrantes de este término durante el período de espagadero, y para un cupo de 854 cabezas de ganado lanar.  
 El pliego de condiciones se halla expuesto en la Secretaría de la entidad.  
 Tagarabuena, 6 de junio de 1959. — El Jefe de la Hermandad, JOSE VELASCO.

**PROVINCIA DE AVILA**  
 La Asunción, 40 plazas; San Juan de la Cruz, 17; Nuestra Señora de las Angustias (Arenal), 4; Nuestra Señora de la Vega (Piedrahíta), 3; Nuestra Señora de Sonsoles, 15; San Pedro del Barco, 3; Nuestra Señora del Carmen (Arenas de San Pedro), 5; Santa Teresa de Jesús, 30; Medalla Milagrosa, 10; Purísima Concepción, 26; Nuestra Señora de la Vega (Piedrahíta, temenino), 2.

**PROVINCIA DE ZAMORA**  
 Corazón de María, 58; Calasanz (Tor), 20; V. de la Vega (Benavente), 37; Siervas de San José, 12; Medalla Milagrosa, 20; Sagrado Corazón de Jesús, 24; Amor de Dios (Tor), 12; San Vicente de Paul (Benavente), 13.

**PROVINCIA DE CÁCERES**  
 San Antonio, 17 plazas; Paldoutorion, 59; Angustias (Navalmoral), 7; San Calixto (Plasencia), 16; Santa Cecilia (Cáceres), 28; Corazón de Jesús, 11; La Asunción, 9; Santísima Trinidad (Plasencia), 7; Inmaculada Concepción (Plasencia), 9; P. Concepción (Navalmoral), 11; Corazón de Jesús (Coria), 8; Paldoutorion femenino (Cáceres), 7.

**ESCUELAS DEL MAGISTERIO DE LA IGLESIA**  
 Siervas (Salamanca), 10 plazas; Inmaculada (Plasencia), 16.  
 Total de plazas anunciadas, 1.019.

**PROVINCIA DE CÁCERES**  
 San Antonio, 17 plazas; Paldoutorion, 59; Angustias (Navalmoral), 7; San Calixto (Plasencia), 16; Santa Cecilia (Cáceres), 28; Corazón de Jesús, 11; La Asunción, 9; Santísima Trinidad (Plasencia), 7; Inmaculada Concepción (Plasencia), 9; P. Concepción (Navalmoral), 11; Corazón de Jesús (Coria), 8; Paldoutorion femenino (Cáceres), 7.

**PROVINCIA DE CÁCERES**  
 San Antonio, 17 plazas; Paldoutorion, 59; Angustias (Navalmoral), 7; San Calixto (Plasencia), 16; Santa Cecilia (Cáceres), 28; Corazón de Jesús, 11; La Asunción, 9; Santísima Trinidad (Plasencia), 7; Inmaculada Concepción (Plasencia), 9; P. Concepción (Navalmoral), 11; Corazón de Jesús (Coria), 8; Paldoutorion femenino (Cáceres), 7.

**ESCUELAS DEL MAGISTERIO DE LA IGLESIA**  
 Siervas (Salamanca), 10 plazas; Inmaculada (Plasencia), 16.  
 Total de plazas anunciadas, 1.019.

Elemental, cuatro de 6.000 y cinco de 3.000.  
 Cáceres: Grado Superior, cinco becas de 8.000 pesetas y dieciocho de 4.000; Elemental, cuatro de 6.000 y nueve de 3.000.  
 Plasencia: Grado Superior, dos becas de 8.000 pesetas y dos de 4.000; Elemental, dos de 3.000.

**INSTITUTOS LABORALES (Trujillo y Peñaranda)**  
 Elementales, tres becas de 6.000 pesetas y trece de 3.000; Superiores, cuatro becas de 8.000 pesetas.

**AYUDANTES TECNICOS SANITARIOS**  
 Cuatro becas de 6.000 pesetas.

**COLEGIOS DE ENSEÑANZA MEDIA**  
 Internos: Veinticinco becas a 8.000 pesetas (Grado Superior) y treinta y cinco a 6.000 (Grado Elemental).  
 Mediopensionistas y externos: Diez becas a 4.000 pesetas (Grado Superior) y siete a 3.000 (Grado Elemental).

**ESCUELAS DE MAESTRIA INDUSTRIAL**  
 Plan antiguo: Cincuenta y cuatro becas a 4.500 pesetas.  
 Plan moderno: Oficialía 1.ª, 76 becas a 3.000 pesetas; Oficialía 2.ª, sesenta a 4.500; Oficialía 3.ª, cuarenta y ocho a 6.000 pesetas.  
 Aparte de estas becas serán convocadas:

Universidades Pontificias, 76 becas de 6.000 pesetas; Seminarios mayores, 236 de 4.500 pesetas; para sacerdotes y religiosos que siguen estudios civiles, 556 de 6.000 pesetas; para maestros, sección de Pedagogía, 50 a 12.000 pesetas; para becas "Alberto Ortega", un crédito de 600.000 pesetas; para becas "171.500 pesetas", por la Mutualidad del Seguro Escolar, un crédito de 1.600.000 pesetas.  
 Serán anunciadas, también aparte, un gran número de becas para residentes en Colegios Mayores Universitarios en número y cuantía aún no fijados, pero que será importante.  
 También será objeto de convocatoria aparte la provisión de becas de Enseñanza Profesional e Industrial.

En las becas anteriormente anunciadas se tendrán en cuenta tanto los de prórroga como los de nueva adjudicación, por lo que todos los que actualmente disfruten beca de protección escolar tendrán que solicitar en estos concursos.  
 El plazo de admisión de solicitudes se termina el día 15 de julio, y las instancias, con arreglo a modelo oficial que facilitarán los centros respectivos, se presentarán, las de la Universidad, en la Comisaría de Protección Escolar del Distrito, y las demás, en las Secretarías de los respectivos centros.  
 Se están editando programas detallados de estas convocatorias, que serán remidos para información a todos los centros docentes y organismos oficiales del Distrito.

**CONTRA EL ESCARABAJO DE LA PATATA**  
**Piraltisol «ALGRY»**  
 UN PRODUCTO DE  
**VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL, S. L.**  
 Avda. de Navarra, 5 - Teléfono, 1749 - LOGROÑO

## Caminando por las callejuelas zamoranas

Por ADELA GIL CRESPO  
 Catedrática de Geografía

Vivimos en unos tiempos de espaldas a la Historia, y digo de espaldas, pues aunque se habla en los libros de las glorias pasadas, a la hora de la verdad, en la vida cotidiana se prescinde, en la ciudad y en la familia, de las raíces profundas que enlazando el pasado y el futuro explican providencialmente nuestra razón de existir.

Vivir olvidando a la Historia, es algo así como matar la vida, morir a diario, para no tener en nuestro haber nada más que los segundos del presente.

Hay individuos sin historia, como hay pueblos sin ayer. Desgraciados unos y otros. Miserables aquellos que viven en el angustioso hoy; ni son ayer, ni serán mañana.

Pero no es esto lo malo. Hay ciudades repletas de pasado, pero que se empeñan en borrarlo, en olvidarlo, en vivir sólo malamente para la fugacidad técnica de nuestros días.

Zamora pertenece a esta categoría. Los que no somos de la ciudad y a ella vinimos, en parte, atraídos por su glorioso pasado, nos pasma ver el desapego que existe por su ayer. Del ayer se hace el mañana, y cuando no se mira hacia atrás, no se puede proyectar nada nuevo.

En los ratos de no hacer nada, nos gusta descubrir la ciudad; y cuanto más caminamos, más bellezas encontramos en las callejuelas de sus arrabales, en las calles de la vieja ciudad.

Hoy se nos antojó caminar por los Tres Arboles, dar la vuelta a la ciudad, siguiendo su línea amurallada. Concordamos con Gómez Moreno en que Zamora no tuvo una muralla regular, majestuosa, como la de Avila. Su emplazamiento natural no necesitó de ese alarde de fuerza. El río es una formidable fosa. Las areniscas, sobre las que se asienta la ciudad, bastiones naturales.

Por eso, caminando hasta la Puerta Nueva, apenas hay otra cosa que un quebrado muro, abierto con arpilleras, con retazos casi perdidos de sus almenas. Pero es lástima que aquí, precisamente al pie de la muralla en las quebradas de roca y obra, haya escogido el Ayuntamiento el estercero de la ciudad. ¿No sería más hermoso seguir el camino de ronda, entre la muralla y las huertas, por una calle limpia, con jardincillos y retropeando por los viejos muros hiedra o enredaderas que lo disenan vida y hermocean?

Seguimos adentrándonos por callejas hasta llegar a la plazuela de Santo Tomás. Zamora tiene tanto románico, que sus moradores deben creerlo tan natural como el correr las aguas del río. Pues de lo contrario, esta iglesia, de hermoso arco de medio punto, con sus arquivoltas decoradas, con flecos bizantinos, y su abside cuadrangular, de hermoso alero, sostenido con canchillos, no estaría olvidada esta iglesia hermosa, recoleta y graciosa con la gracia que tiene el románico orientalizado de esta región.

Pasamos por la calle de la Majestad, Buscarruidos. Salimos a la vera del río. Otra hermosa nota de color. No hay lavadoras mecánicas que puedan igualarse en rapidez y limpieza a las manos de estas mujeres clutadas y viejas, jóvenes o coloreadas, que en las márgenes del río lavan y seorean su ropa. Nos iras el recuerdo de las lavanderas del Mondego, aunque aquellas metan sus robustas piernas en el río para lavar y otras, de rodillas, lancen sus prendas enjabonadas, para que la corriente las limpie. No es que vayamos contra las lavadoras eléctricas, no. Pero estas otras son, como todo lo humano, más perfectas, y dan alegría a las márgenes del río. Pese a que estén descuidadas las riberas del gran río castellano. Pese a que no se haya hecho un paseo hermoso para saborear en las mañanas de primavera, o en los atardeceres, de la belleza de uno de los ríos más bellos de nuestro solar patrio.

Caminamos por los arrabales. Seguimos hasta Olivares. Otra maravillosa iglesia da nombre al río. Caminando por sus callejuelas de Abrazamoras, al sol, en el otoño pasado, descubrimos los restos de la judería. Mucho nos complace leer en la «Guía» de Gómez Moreno, que allí estuvo la aljama de los judíos, que tanta importancia tuvo en la vida de la ciudad medieval. Es digno de verse el interés de la iglesia. Son ricos los capiteles del altar mayor. Valiosa su técnica, imaginativos los temas de sirenas, caballeros, leones. Aun en el silencio de Santiago el Viejo, donde la leyenda dice fue armado caballero el Cid, ¡que delicia de arcos y decoración interior!

Si, hay románico e historia en la ciudad zamorana. Es de lamentar que se pierda su recuerdo. Es más de lamentar que los zamoranos que en ella viven no sientan más amor, más comprensión por su pasado. Es probable que si conociesen las glorias de los siglos XII y XIII tuviesen más reños para vivificar hoy su ciudad.

La vida moderna no es incompatible con el pasado. En Florencia hay monumentos, hay arte, y en sus alrededores, industrias. Historia es vida. Cuando se conoce el pasado, se sigue proyectando en el porvenir.

Si en esta simpática y apacible ciudad se montase un buen turismo. Si las jóvenes gentes investigasen en sus archivos, ello indicaría que seguía circulando sangre vital, no linfa vegetativa, por sus moradores, y nada tendría esta ciudad, con la riqueza de las aguas del Duero con el temple de sus moradores en trabajos industriales y espirituales, que envidiar a las del otro lado de los Pirineos o del otro lado del mar.

Orilla del río, 10 junio 1959.

var y otras, de rodillas, lancen sus prendas enjabonadas, para que la corriente las limpie. No es que vayamos contra las lavadoras eléctricas, no. Pero estas otras son, como todo lo humano, más perfectas, y dan alegría a las márgenes del río. Pese a que estén descuidadas las riberas del gran río castellano. Pese a que no se haya hecho un paseo hermoso para saborear en las mañanas de primavera, o en los atardeceres, de la belleza de uno de los ríos más bellos de nuestro solar patrio.

Caminamos por los arrabales. Seguimos hasta Olivares. Otra maravillosa iglesia da nombre al río. Caminando por sus callejuelas de Abrazamoras, al sol, en el otoño pasado, descubrimos los restos de la judería. Mucho nos complace leer en la «Guía» de Gómez Moreno, que allí estuvo la aljama de los judíos, que tanta importancia tuvo en la vida de la ciudad medieval. Es digno de verse el interés de la iglesia. Son ricos los capiteles del altar mayor. Valiosa su técnica, imaginativos los temas de sirenas, caballeros, leones. Aun en el silencio de Santiago el Viejo, donde la leyenda dice fue armado caballero el Cid, ¡que delicia de arcos y decoración interior!

Si, hay románico e historia en la ciudad zamorana. Es de lamentar que se pierda su recuerdo. Es más de lamentar que los zamoranos que en ella viven no sientan más amor, más comprensión por su pasado. Es probable que si conociesen las glorias de los siglos XII y XIII tuviesen más reños para vivificar hoy su ciudad.

La vida moderna no es incompatible con el pasado. En Florencia hay monumentos, hay arte, y en sus alrededores, industrias. Historia es vida. Cuando se conoce el pasado, se sigue proyectando en el porvenir.

Si en esta simpática y apacible ciudad se montase un buen turismo. Si las jóvenes gentes investigasen en sus archivos, ello indicaría que seguía circulando sangre vital, no linfa vegetativa, por sus moradores, y nada tendría esta ciudad, con la riqueza de las aguas del Duero con el temple de sus moradores en trabajos industriales y espirituales, que envidiar a las del otro lado de los Pirineos o del otro lado del mar.

Orilla del río, 10 junio 1959.

## Sección Femenina

### CURSO DE INSTRUCTORAS DE HOGAR Y JUVENTUD PARA ALUMNAS LIBRES

En la Regiduría Provincial de Juventudes (Plaza Mayor, número 9) ha quedado abierto el plazo de matrícula para la realización del curso correspondiente a alumnas libres de instructoras elementales de Hogar y Juventudes. Deberán presentar en el momento de formalizar la matrícula, además del importe en metálico previsto, una fotografía tamaño carnet.

Este plazo finalizará el día 20 del actual.

### ALBERGUES DE JUVENTUD

Con objeto de organizar los distintos turnos de Albergues, todas las niñas a quienes interese la asistencia a los mismos deberán solicitarlo por medio del boletín de inscripción correspondiente. Los impresos de este boletín podrán ser adquiridos en la Regiduría Provincial de Juventud (Plaza Mayor, número 9).

El plazo para la presentación de este boletín finalizará el día 23 del actual.

Recordamos que el número de boletines es limitado, puesto que lo es también el número de plazas en los Albergues.

### Cursillo prematrimonial

Hoy, jueves, a las 7.45, tendrá lugar una clase de labor. A las nueve pronunciará una conferencia don Benito Peláez, director espiritual del Seminario, que desarrollará el tema: "Dirección espiritual de los novios".

Para mañana está señalada clase de costura y labores a las 7.45. A las nueve, conferencia a cargo de don Daniel Jambina, párroco de San Lázaro, sobre el tema "La familia: Su naturaleza. Familia cristiana".

## Delegación Sindical Comarcal de Benavente DE INTERES PARA LOS TRABAJADORES DE LA KENFE

El «Boletín Oficial del Estado» del día 3 de los corrientes publica una orden del Ministerio de Trabajo de fecha 16, aclaratoria de otra del 31 de enero de 1941, sobre percepción del Subsidio de Vejez por los trabajadores pertenecientes a la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles y demás Montepíos exceptuados.

### BANCA PRIVADA

La orden ministerial del 25 de mayo último, publicada en el «B. O. del Estado» del día 5 de los corrientes, establece trienios en la forma y cuantía que en la referida disposición se indica al personal de las categorías profesionales siguientes: Conserjes, jefes de primera de plaza A, oficiales de oficios varios ayudantes de oficios varios y mujeres de limpieza.

### SEGUROS SOCIALES

El «Boletín Oficial del Estado» publica un decreto de fecha 4 de los corrientes por el que se refunden normas y se extiende la participación de las Empresas en la administración delegada de los Seguros Sociales de Enfermedad, Vejez, Invalidez y Subsidios Familiares.

### INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA

Ayudantes becarios  
 Por Orden Ministerial de 6 de mayo último, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 18 del mismo mes, se convoca concurso nacional para la provisión de doce becas de 1.000 pesetas mensuales, para el curso 1959-60, para ayudantes becarios de Institutos Nacionales de Enseñanza Media, entre licenciados o doctores en Ciencias o Letras, titulados de la Escuela Superior de Bellas Artes.

El plazo de presentación de solicitudes en la Secretaría de cada Centro termina el día 15 de junio actual.

### EL MERCADO DE GANADOS

Tuvieron entrada en el último mercado celebrado 44 cebones que se vendieron a 25 y 26 pesetas kilo en vivo; 1.023 campones realizándose 584 ventas, desde 650 a 800 pesetas los colorados, y los blancos hasta 1.200 por unidad; 1.774 lechones, que valieron desde 250 a 450 pesetas, llegando a pagarse algunos muy pocos, a 500 pesetas. En esta última especie se hicieron 936 operaciones.

Se observó abundancia de ganado y retraimiento en los compradores. Los precios tendieron a la baja.

### VOLUNTARIOS A LA LEGION

El personal que desee ingresar voluntario a la Legión, lo solicita personalmente del comandante en jefe de estas fuerzas que tiene sus oficinas en el Gobierno Militar.

## GUIA LITURGICA

Hoy, jueves, día 11, San Bernabé, apóstol. Doble mayor, rojo. Misa propia. Credo. Prefacio de los Apóstoles.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misa a las 8.30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.  
 San Lázaro.—Misa a las 8. 8.30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.  
 San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 8. 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las ocho de la tarde, y ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.  
 San Vicente.—Misa a las 8. 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las ocho de la tarde.  
 San Torcuato.—Misa a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las ocho de la tarde.  
 Santa María de la Flor.—Misa a las 8 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.  
 San Frontis.—Misa a las 8. En Plinilla a las 9. Santo Rosario a las 9 de la tarde.  
 Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8. 8.30, 9 y 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.  
 Hoy, ejercicio mensual en honor de Nuestra Señora de Lourdes.  
 Salesianos.—Misa a las 7, 7.30, 8.15 y 9.  
 Concepción.—Misa a las 7.30 y 8.30. Exposición mayor a las 8 de la tarde y Santo Rosario a las 8.30.  
 Remedios.—Misa a las 7.45. Santo Rosario a las seis de la tarde, con ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.  
 Tránsito.—Misa a las 8. Rosario a las siete de la tarde, con exposición del Santísimo.  
 Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho.  
 Corazón de María.—Misa a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario con exposición a las 8 de la tarde. Ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús.  
 Cristo Rey (Peña de Francia).—Misa a las 8 y 8.30. Santo Rosario a las 8.30 de la tarde y ejercicio del mes de junio.  
 Magdalena.—Misa a las ocho.  
 Amor de Dios.—Misa a las 8.45.  
 Marinas.—Misa a las ocho.

### Novenario al Sagrado Corazón de Jesús en San Torcuato

Pasado mañana, día 13, dará comienzo en la iglesia parroquial de San Torcuato un novenario en honor del Sacratísimo Corazón de Jesús. Los cultos tendrán lugar a las ocho de la tarde, con exposición mayor del Santísimo.

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 401, y con 25 pesetas todos los terminados en 01.

## EL SANTO DEL DIA

San Bernabé, apóstol



Llamábase José el Levita y era hebreo de nación de la tribu sacerdotal de Levi y nació en Chipre donde sus padres tenían ricas posesiones. En Jerusalén aprendió las Letras Sagradas frecuentando la escuela del doctísimo Gamaliel; fue discípulo de San Esteban, protomártir, y de Saulo Tarsoense, que fue después San Pablo Apóstol. Viendo los milagros de Jesucristo creyó en él, y presentó al Divino Maestro le admitió entre sus setenta y dos discípulos. Repartió sus bienes reservándose una sola posesión, que después de la Ascensión a Cielo también vendió, entregando su precio a los apóstoles. Después de la conversión de San Pablo se le juntó y ambos predicaron el Evangelio con gran provecho en Antioquía, donde los discípulos del Señor comenzaron a llamarse cristianos. Los apóstoles cambiaron su nombre de José por el de Bernabé, que significa hijo de consolación, por el gran don que tenía de consolar a los afligidos. El mismo Espíritu Santo le señaló la misión que le confiaba, pues en una junta de apóstoles, dijo: «Sepárame a Pablo y Bernabé para la obra que nos tengo encomendada», que era la conversión de los gentiles, recorriendo varias regiones, y por último Bernabé, separado de San Pablo, navegó hacia Chipre donde vivió hasta el año 70, en que, como los demás apóstoles, sufrió martirio.

## Anuncios telegráficos

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
 BALLESTAS "Féul" para automóviles, remolques, camiones. Calle Villabubla, 5. Valladolid. (1.123)

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
 VENDO casa con corral y cobertizo, llave mano, linda escuela nueva Barrio Pinilla. (1.118)  
 VENDO finca una hectárea, agua abundante, casa y cubiertas, a 500 metros del Cementerio. Razon en mismo (Conserje). Zamora. (1.130)  
 VENDO casa carretera Hiniesta, 38, con corral y cuadras, llave en mano. Razón: Carretera Riales, 65. (1.129)  
 FINCA 200 hectáreas, 130 riiego, resto prados, modernas edificaciones, próxima esta capital. Rubial, Gamazo, 21, 3.ª. Valladolid. (1.125)

**ENSEÑANZAS**  
 ESCUELA Conductores Zamora Enseñanza camión turismo. Alquiler vehículos para examen. Clase independiente señoras y señoras. Obispo Nieto, 25. Zamora. (8)  
 ACADEMIA "SARDA", Bachillerato, Contabilidad, Comercio, Magisterio. Preparación completa Academia "Sardá", Plaza Santia-ro, 3. Teléfono 2117. Zamora. (500)

**MOTOCICLISTAS**  
 VENDO Velomotor "Motobio", "Lube" 99 moderna, "Lube" 125 antigua y moderna, "Derbi" 99. Perfecto estado y bien de precio. Auto Servicio - Losada. (1.063)

**COLOCACIONES OFERTAS**  
 SE OFRECE pastor de 45 años. Informes, esta administración. Zamora. (1.105)

**TRASPASOS**  
 SE TRASPASA negocio de ferrería-mueblería. Informes: Alfonso Sendin. Facilidades de pago Feroselle. (1.057)  
 SE TRASPASA magnífico negocio calle más céntrica de Zamora. Informes: Gestoría Lera. Santiago, 3. (1.072)  
 TRASPASO bar "Sol y Sombra" con vivienda. Calle Castelar, 28. (1.117)

**VENTAS**  
 VENDO fábrica gaséas Villa nueva del Campo (Zamora). (1.103)  
 VENDO dos transformadores marca "Electrodo" 5.800/115/135. 23 amperes. 50 frecuencias. Otro marca "Citran" 20.000 voltios. 230/133. potencia cinco K.V.A. Tratar: Ricardo González, San Pablo, 27. Ultramarinos Colino. (1.037)  
 SE VENDE maquinaria fabricación chocolates. Lone de Vega, 4. Zamora. (1.095)  
 VENDO cosechadora "Ajuria", impecable. Casimiro Sánchez Martín. Benavente. (1.120)  
 SE VENDEN elevadora ensacadora tamaño grande de Francisco Quillo, aventadora, una agavilladora y 3 carros violines. Villarramie (Palencia). Julián López Ruiz. (1.122)  
 VENDO máquina escribir portátil, como nueva. Zapatería, 38. bajo. (1.124)  
 SE VENDEN dos sillones de barbería americanos y demás utensilios. Informes, teléfono 8053. (1.126)

# TEATRO Y CINE

## España baila en la Feria del Campo



Madrid. (Servicio especial de PYRESA.)—El baile, la danza, es, sin duda alguna, una de las más expresivas manifestaciones del alma de un pueblo, de su modo de ser, de pensar y de sentir, de su ideología, de su temperamento e incluso de su misión histórica.

España, país de los más ricos en variedad de músicas regionales, ha contraído en este terreno una deuda de muy difícil liquidación con la Sección Femenina y con Educación y Descanso, entidades creadas al servicio permanente de la mujer y del trabajador españoles, en cuanto investigadoras que han resucitado los bailes más característicos, desaparecidos algunos de ellos desde muchos años atrás, no sólo de cada región, sino de cada provincia y de cada pueblo de nuestra extensa geografía.

Ahora, en el teatro abierto de la IV Feria Internacional del Campo, y en cada uno de los pabellones de la misma, España entera baila merced a la labor sin precedentes desarrollada en los últimos años por la Sección Femenina y Educación y Descanso. Desde "la baila de Ibió", montañesa, hasta el fandango "pargo" del Alonzo onubense, pasando por todo el mosaico musical español de las "seguidillas" manchegas, por el "paloteo de Berruecos" vallisoletano o la "isa" canaria, como expresión de la más clásica de las artes raciales, España baila en la Feria.

Texto: JOSE M. F. GAYTAN. Fotografías: PYRESA



## Las pequeñas cosas del mundo

LOS ÉXITOS DE MARILYN MONROE

Marilyn Monroe acaba de recibir en Nueva York el Premio David, como la mejor actriz del año, otorgado por los italianos. La persona encargada de entregarle el trofeo fue la actriz italiana Ana Magnani, a quien le confesó casi con lágrimas en los ojos que se sentía muy conmovida.

Desde que la Monroe se casó con Arthur Miller ha experimentado indudablemente una gran transformación y ha conseguido que le concedan premios por sus méritos como actriz.

**Cine Barruenco**  
HOY 445 - DOS PELÍCULAS PARA MAYORES  
**FEMINA**  
LOS VAGABUNDOS  
Abbe Lane - Peter Ustinov  
— Y —  
**EL NIETO DEL CANADA**  
8 y 11 - (MAYORES) ESTRENO  
**FEMINA**  
**El nieto del Canadá**  
ARTURO GARCÍA BUHR y AMALIA SÁNCHEZ ARINO  
¡MUY PROXIMAMENTE!  
GRANDIOSO ESTRENO americano en TECHNICOLOR

---

**La promesa**  
GLYNIS JOHNS y CAMERON MITCHELL  
Un poema de ternura y de valor y una historia coral, tierna y afectuosa.

## El "indio" Fernández, detenido

Por su agresión a los periodistas

Méjico.—El famoso director de cine mejicano Emilio Fernández, el "indio" Fernández, ha sido declarado "detenido formalmente" por su agresión a tiros, cometida el pasado día 27 de mayo contra un grupo de periodistas.

## TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 5.30, 8 y 11  
ESTRENO EMOCIONANTE!  
Una perfecta película policíaca donde la intriga y el misterio van en aumento hasta crear una zozobra inaudita en el espectador

**Horas de pánico**  
Autorizada mayores)  
RUBEN ROJO, FERNANDO REY, NINA KARELL y la colaboración de JULIO FERRA  
Unas auténticas "horas de pánico"

---

**Teatro Principal**  
HOY: Desde las 5.30 continúa  
¡Colosal programa doble!  
PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
**El tigre de Chamberí**  
José Luis Ozores, Tony Leblanc, Antonio García y Helene Remy  
**LA NAO CAPITANA**  
Paola Bárbara, Jorge Mistral y José Nieto

## LA INQUIETA B. B. VA A UNIRSE AL TERRIBLE CLOUZOT

"Necesito de ella --ha dicho el director de "Las diabólicas-- todos los recursos de su corazón y de su talento"

"La verdad" será una película del más escalofriante "suspense"

Después de su ruptura con el guitarrista Sancha Distel, la inquietante Brigitte Bardot va a unirse al terrible Clouzot, el director de "Las diabólicas". El promotor de esta unión ha sido Raoul Levy, uno de los más famosos productores en la actualidad.

A Raoul Levy le conocimos el pasado año, precisamente al mismo tiempo que a Brigitte Bardot. Pero a pesar de su fama de gran productor, Raoul Levy es un muchacho de aspecto deprimente, muy simpático, que habla el castellano a la perfección.

El éxito de Raoul Levy está en la sabia utilización de Brigitte Bardot. —Lo que Sofía Loren no consigue con una buena película lo hace Brigitte Bardot con una mala: un millón de dólares solamente en Estados Unidos— explica Raoul Levy. Para el rodaje personajes citados Clouzot, Brigitte Bardot y Raoul Levy—están de acuerdo. Sin embargo, la cosa no ha sido tan fácil, porque nunca acaban de reunirse los tres.

privada. Tampoco me dedico a dar consejos sentimentales, pero una vez cumplidos ya los cincuenta años empieza uno a ser ya un poco exigente con su trabajo. Sólo he de decir que necesito todo el entusiasmo de Brigitte y todos los recursos de su corazón y de su talento.

—Usted siente, sin duda, por nuestra actriz la amenaza de cierta inestabilidad provocada por ese torbellino sentimental que hace que todos los días nos enteremos que hay un nuevo rostro de caballerete asociado a su vida. Ayer fué Sancha Distel, hoy es Jacques Charrler, mañana cualquiera sabe quién será... Pero y, ¿por qué no citar también el nombre de Clouzot?—ha exclamado dulcemente Raoul Levy.—La cosa sería estúpida.

—Yo me limito a hacer cine—ha rugido Clouzot—; el circo lo dejo para otros.

### ARGUMENTO

Y Clouzot ha pasado a contar de manera sucinta el asunto de su película. Se trata de las desventuras de una muchacha que pretende a

costa de lo que sea convertirse en una actriz. Pero un día, no pudiendo aguantar su situación, se compra un revólver y acude a casa del nombre que hipocritamente dice que le ama. —¡Vuelve conmigo o me mataré!— dice la joven. Pero él no da excesivo crédito a esta clase de argumento y le contesta de la forma más irónica: —Me parece bien, mátese; te considero lo bastante bestia como para ser capaz de hacer una cosa de éstas. Y sin terminar de pronunciar las últimas palabras le vuelve la espalda. Entonces, por un reflejo muy femenino, al ver al hombre que se rie de ella, le dispara y le mata. —Se trata de un crimen? Para la justicia, indudablemente. La verdad, a pesar de todo, es otra. La película llevará por título "La verdad". Además estará dirigida y escrita por Clouzot. Esto ya lo explica todo. Hay que pensar en una obra del más escalofriante "suspense", resuelta con la más desquiciante ironía.



CLOUZOT, MONTANDO SU ÚLTIMA PELÍCULA

**El próximo agosto, en Lérida**  
Más de cinco mil hombres participarán en el rodaje de «La fiel Infantería»  
El guion es de Rafael García Serrano

La película de más pretensiones del año en España, como así es calificada anticipadamente por el mundillo cinematográfico, va a ser rodada en Lérida. Se titulará "La fiel Infantería", siendo los guionistas los escritores Rafael García Serrano y José Luis Dibildos Alonso.



Pedro Lazaga, director de "La fiel Infantería"

Trano y José Luis Dibildos Alonso. Sin embargo, aunque el título coincide con el de la famosa novela de García Serrano, que le valió el galardón de Premio Nacional de Literatura, nada tiene que ver con ella, si bien el tema trata de exaltar los valores de nuestro Ejército y tiene por protagonista en general un batallón en retaguardía de nuestra guerra de Liberación.

éxito asegurado. Se escogió Lérida para filmarla por haber sido campo de batalla en nuestra guerra de Liberación y tener las condiciones óptimas climatológicas para ambientarla, ya que se desarrolla en pleno verano, en la época en que un batallón de nuestro Ejército disfruta de descanso en la guerra de España. Todavía no han sido escogidos la totalidad de los protagonistas; únicamente se sabe que participarán en los papeles femeninos Analia Gadé y Laurita Valenzuela, y en masculinos, Tony Leblanc. La música es de Antonio García Abril, aunque como se supondrá las canciones de la época salpicarán numerosos metros de cinta. Será una película de grandes masas, calculándose en más de cinco mil los hombres que participarán, y el presupuesto que se calcula en más de catorce millones de pesetas, previniéndose el empleo de unos 30.000 metros de película, para doce rollos útiles que representarán unas dos horas de proyección. Tanto García Serrano como Lazaga y la Productora tienen grandes esperanzas en esta película, que ya ha sido contratada para numerosos países. Lazaga, tan conocido como director de las películas "La perulla", "Las muchachas de azul", "Ana dice sí" y "Luna de verano", entre otras, se halla en la actualidad dirigiendo la película "Los tramposos", que está a punto de concluirse, para una vez libre comenzar inmediatamente la filmación de "La fiel Infantería", que, exactamente, se empezará a rodar en Lérida el 3 de agosto próximo, calculándose en dos meses su duración. Será rodada totalmente en Lérida, los exteriores y los interiores. Se aprovecharán aspectos típicos de la ciudad, los barrios altos, el parque de los Campos Elíceos, la casa Mayor y el lugar de nombrado "Tasa" de Moratilla, a

## NOTICARIO CINEMATOGRAFICO

### El cine y Hemingway

Poco antes de emprender viaje a España, Ernest Hemingway se encontró con el escritor William Faulkner —sesenta y dos años, diecisiete obras y casi cuatro millones de pesetas al año por derechos de autor— y aprovechó la ocasión para pedirle consejo a propósito de las ofertas que acababa de recibir de Hollywood. Hemingway ha hecho una confesión sincera de sus experiencias como escritor mimado por los productores de cine: —Exigid que os paguen bien y luego cerrad los ojos. No trate nunca de ir a ver una película inspirada en una obra suya. El cine no favorece para nada a la literatura, pero es en cierto modo como nuestra pensión de viejos trabajadores. Por eso no despreciamos este dinero.



Hemingway

### "Tarzán", escritor

Y hablando del cine y los escritores, Lex Barker, el famoso "Tarzán" de la pantalla, se dedica desde hace tiempo a escribir cuentos. Con su verdadero nombre de Alexander C. Barker ha publicado ya una serie de ellos en diversas revistas americanas, como el "Saturday Evening Post", "Coronet" y algunas otras.

Ahora, Lex Barker, que acaba de establecerse en Roma después de una larga temporada de vagabundeo por Europa, está dedicado a escribir su primera novela ambientada en una ciudad argelina, donde permaneció una temporada en calidad de militar durante la última guerra.



### También Eva Bartok escribe

También ha sentido inclinaciones literarias la actriz Eva Bartok, que tiene a punto de publicar un tomo de sus Memorias, bajo el título de "El bramante". En él cuenta muchos episodios de su vida agitada sentimental y aventurera.

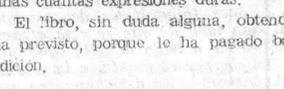
La actriz ha estado casada cuatro veces. Entre sus antiguos maridos hay que contar un militar, un nieto del poeta inglés Woodsworth, un productor de cine y el actor Curd Jurgens. Y entre sus proyectos de matrimonio, frustrados en los últimos momentos, al marqués Milford Haven, primo de la reina Margarita, y al príncipe Shiv de Palitana.

—De todos ellos —ha dicho— guardo muy buenos recuerdos.

Y en sus Memorias, según parece, le dedica frases llenas de gentileza y benevolencia.

—He de confesar —ha declarado también— que omito algunos nombres. Me ha parecido conveniente, porque de esta forma me ahorro unas cuantas expresiones duras.

El libro, sin duda alguna, obtendrá cierto éxito. El editor ya lo ha previsto, porque le ha pagado bastante bien por los derechos de edición.



Eva Bartok

### Millie Perkins, viaja

La actriz Millie Perkins, protagonista de la película "El diario de Ana Frank", ha salido de Hollywood camino de Europa, donde será recibida en Roma por el Papa. Luego proseguirá sus visitas para ser recibida en audiencias especiales por la reina Federica, en Atenas; por el rey Balduino, en Bruselas; por el rey Gustavo, en Estocolmo; por el rey Federico, en Copenhague; por la reina Juliana, en Amsterdam; por Winston Churchill, en Londres; y por Ben Gurión, en Tel Aviv.

Millie Perkins es de nacionalidad americana, pero de origen irlandés y de religión católica.



Millie Perkins

### Giorgia Moll, contrato

La famosa actriz italiana Giorgia Moll ha firmado un contrato por cinco años con el productor alemán Alfred Jacob. La primera de las películas que ha de interpretar Giorgia Moll será "El amante de la Osa Mayor", inspirada en la novela del mismo título del autor Piasok.

La dirección de esta película correrá a cargo de William Dieterle. El protagonista masculino elegido es el actor americano Jeff Chandler.



Giorgia Moll

### Gabriele Ferzetti, trabaja

Gabriele Ferzetti, el joven actor italiano, será uno de los intérpretes de la película "La ciudad negra", que dirigirá Ralph Habib. Se trata del título que dio la Gestapo al primer complot contra Hitler, organizado por el treinta y nueve, de los generales prusianos.

El guion estará inspirado en los recuerdos de uno de los más íntimos colaboradores de Himmler.

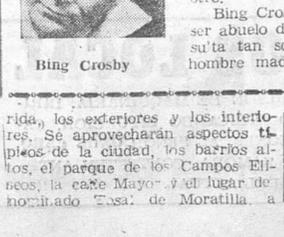


Gabriele Ferzetti

### David Niven, en Nueva York

David Niven, conquistador del Oscar perteneciente al año actual, ha llegado a Nueva York, donde rodará una película junto a Mitzzy Gaynor. Entonces fué ya contratado, en 1933, pero por aquella época ejercía la profesión de representante de una "marca de pesimos licores".

Las condiciones en este nuevo retorno a Hollywood son, por lo tanto, muy distintas.

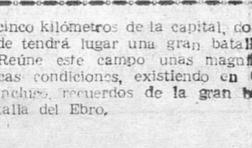


David Niven

### Bing Crosby, padre y abuelo

El cantante y actor Bing Crosby espera, para finales de verano o principios de otoño, su sexto hijo. Cuatro de ellos los tuvo con su primera mujer, muerta inesperadamente a causa de un cáncer. Su segunda mujer, Kathy Grant, le ha dado ya uno y ha anunciado el nacimiento de otro.

Bing Crosby, además, se halla en trance de ser abuelo dentro de muy poco. La cosa no resulta tan sorprendente, porque el actor ya es hombre maduro.



Bing Crosby



# DEPORTES

## Carro, sobre los terrenos de juego, dió siempre la grata nota de la máxima deportividad, hombría y pundonor, en beneficio del Atlético

Todo en la ciudad es un comentario en torno al partido que el próximo domingo se celebrará en el Estadio de la Avenida de Ramón y Cajal a beneficio de Carro. Los carteles ya están en la calle y también unas grandes "fotos" del bravo defensa "leónés" de la "publicidad Duero". Al dorso figura un bonito comentario debido a la pluma galana de nuestro crítico deportivo "Zabalo", que dice así: "Federico Carro Orejas, natural de León, vino a Zamora hace tres años para cumplir sus deberes con la Patria en el Regimiento de Infantería Toledo. Siendo soldado actuó un año en el Juvenil, de donde pasó al Atlético Zamora, una vez licenciado. En el club rojiblanco militó dos temporadas. Como es bien sabido, la historia futbolística de Carro ha sido la historia de un hombre apocado capaz de superar toda suerte de dificultades técnicas con una gallardía capaz de combatir los avances adversarios, haciéndose por propios méritos un puesto indiscutible en la zaga del primer club local. Carro representó el triunfo de la tenacidad y de la valentía, adquiriendo cada domingo una mayor fortaleza defensiva y ganando al mismo tiempo la confianza, admiración y simpatía de la parroquia rojiblanca.



Desgraciadamente, Carro se encuentra ahora atacado de un grave mal, brotado, precisamente a las pocas horas de su última actuación como jugador del Atlético. Actuación con entrega total de sus facultades físicas en una tarde desahogada, de fuerte viento y chubascos fríos, cruel... Actuación con entrega total de sus facultades físicas, porque el adversario atacaba con fuerza y era preciso emplearse al máximo para contener los avances del Cacereno.

La afición zamorana en pleno ha seguido y continúa siguiendo con profundo interés el proceso del estado de Carro, que se encuentra en el Hospital Provincial, en cuyo establecimiento los ilustres doctores de la Beneficencia le han tratado y le están tratando con un cuidado que conforta, tocándole su mal, abriéndole la carne cuando resultó necesario y haciendo lo posible por conseguir la anormal va-

## Atlético Zamora, frente a un combinado nacional, para el partido a beneficio de Carro JUGADORES QUE ACTUARÁN EN EL MISMO

Para el partido a beneficio de Carro se anuncia como contendientes al Atlético Zamora y un combinado nacional, en el que formarán, entre otros, los siguientes jugadores: Amaro y Gutiérrez, de la Cultural Leonesa; Babadán, del Deportivo La Coruña; Miche, del Ferrol; Raúl, del Caudal; Vallejo, del Avilés; Cantero, Stancosky, Fraile, Sergio, Aguilar y Coque, los seis del Valladolid; Rodríguez I, del Gijón; Redondo, Padrón y V. Díaz, del Plasencia; Angelín, del Calvo Sotelo, y los jugadores que pertenecieron el pasado año al Atlético Zamora, Vázquez, Tinín y Menéndez. Además, es posible la participación de varios "equipiers" del Atlético de Madrid.

Ya dijimos en otra ocasión que lo más importante de este encuentro es su motivo, que interesa mucho más que los jugadores. Pero está claro que también los nombres famosos tienen una gran importancia para el logro de una mayor recaudación. Y debe hacerse lo posible para que vengan esos famosos. Carro merece la máxima atención.

URIBARREN, TAMBIEN SE OFRECE

A última hora nos comunican que el ariete Urribarren, actualmente en el Salamanca y compañero hace un año de Carro, co-

3.750.000 pesetas, taquilla del Madrid-Barcelona

Madrid, 10. — Se asegura que la recaudación alcanzada el pasado domingo en el Estadio Bernabéu, con motivo del primer encuentro de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo entre el Real Madrid y el F. C. Barcelona, alcanzó la cifra de 3.750.000 pesetas, de cuya cifra hay que descontar impuestos y gastos. —Alfil.

Las fotografías más sugestivas, los reportajes más sensacionales las informaciones más apasionantes en las páginas de "FOTOS" LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

## Gran exhibición del Barcelona en el Bernabéu

### Ratón Osuna y Luis Gómez, el próximo día 28, para el título español de los "moscas"

Por ALBERTO AMOROS

La visita del C. de F. Barcelona volvió a poner a los aficionados madrileños los nervios en tensión. El Real Madrid había jugado el día 3 en Stuttgart la final europea, y eran en sí pocos días para descansar y encontrarse en debidas condiciones con vistas al encuentro del Barcelona.

Los cuatricampeones de Europa hicieron un primer tiempo excelente, que se tradujo en sendos goles de Puskas y Mateos. El Barcelona, pese al 2-0 en contra, siguió su ritmo de juego, y en la segunda mitad continuó con ese fútbol deslumbrador de la primera parte, que se tradujo en cuatro goles impecables. El Madrid tuvo que modificar sus líneas por las lesiones de Zárraga, Miche y Puskas, que mermaron las posibilidades "merengues", y el "Barça" se alzó con un triunfo que virtualmente le coloca en la final de la Copa del Generalísimo, con gran merecimiento. Los azulgranas realizaron una formidable exhibición. ¡Mucho tendrá que apretar el Madrid en el "Miró Sans" si desea jugar la final. Sinceramente, para mí está virtualmente fuera de combate.

El Granada solo logró un gol de ventaja sobre el Valencia, y me parece esto poca ventaja con vistas al encuentro de Mostalla, donde sí el Valencia juega como aquí lo hizo en el Metropolitano, frente al Atlético de Madrid, los granadinos nada pueden esperar. De todas formas, el Granada saldrá a luchar por conseguir el pase a la final, pero aunque no lo consiga (¿), el hecho de haber llegado a las semifinales, con un equipo diametralmente opuesto a aquel que vimos en el torneo liguero, ¡ya está bien por este año!

## Próximo combate

Aún sigue hablándose del deplorable combate que en el frontón "Pista Alegre" efectuaron el ex campeón Segura y el aspirante Ogazón. Serenas las aguas, estimo que debían considerarse los hechos con más frialdad y atenuar esa descalificación a perpetuidad de ambos pugiles por SEIS meses inactivos y revocar la sanción, de idéntica calidad, a los preparadores. Ni Caballero ni Artero, respectivos preparadores, lo merecen en modo alguno, porque lo lógico en estos casos sería las formaciones de expe-

Pues bien, este "rum-rum" del combate Segura-Ogazón queda aún en las tertulias de los aficionados, pero la Federación Española, única poseedora de los títulos, labora y trabaja para tener el nuevo campeón de España de los moscas, y para ello han sido leagidos Ratón Osuna, actual campeón de Castilla, y Luis Gómez, que el día 28 de los corrientes dilucidarán quién será el que ostente la corona de dicho peso, vacante actualmente por las sanciones federativas a que antes me referí.

Ratón Osuna llega a disputar el título con gran moral, derivada de sus recientes éxitos en Italia, frente a Salvatore Burrini, campeón italiano, y frente a Horacio Acavallo. La Prensa italiana enjuicia al pequeño Osuna con grandes alabanzas, derivadas de ambos combates. Por otra parte, Luis Gómez lleva una línea ascendente en el boxeo. Su paso del campo amateur al profesional ha sido brillante, y actualmente hay grandes esperanzas en este joven boxeador, por lo que el combate Osuna-Gómez —madrileños ambos— ha despertado inusitada expectación. Puestas así las cosas, pronto tendremos al nuevo campeón español de los pesos moscas. ¡Así lo quisieron Segura y Ogazón! Pero no sus respectivos preparadores.

## Anquetil ha superado la "terrible" rivalidad con Riviere

### Pero en los medios ciclistas dudan de esta actitud conciliadora



ANQUETIL

París. — Las rivalidades entre dos de los más famosos ciclistas franceses están amenazando la formación del equipo nacional francés para la Vuelta a Francia, dieciséis días antes de iniciarse esta famosa prueba, debido a las nuevas demandas del corredor francés Jacques Anquetil.

Anquetil anunció ayer que superó "la terrible rivalidad" con Roger Riviere y se unirá al equipo de doce hombres que partici-

pará en representación de Francia.

Anquetil había sido un obstáculo porque había declarado que ningún equipo era suficiente para Riviere y para él. Riviere, que es la primera vez que tomará parte en la Vuelta a Francia, ha sido ya seleccionado para el equipo francés.

Ayer, al parecer, Anquetil ha cambiado de criterio, después de quedar en segundo lugar en el "Giro" de Italia, pero a pesar de todo existen dudas de si realmente existe el duelo Riviere-Anquetil. —Alfil.

## Arbitros para el domingo

Madrid. — Arbitros designados para dirigir los partidos oficiales del próximo domingo, día 14:

COPA DE S. E. EL GENERALÍSIMO.—SEMIFINALES

C. F. Barcelona-Real Madrid, González Echevarría.

Valencia-Granada, Gardeazabal.

CAMPEONATO DE AFICIONADOS.—SEMIFINALES

Zeltia D. Porrifio-Atlético de Madrid, Birigay.

C. F. Barcelona-U. D. Salamanca, Martorell.

CAMPEONATO JUVENIL, SEMIFINALES

Real Madrid-Sevilla, Bueno.

Barcelona-Galdakano, Tomás López.—Alfil.

## Campaña contra el boxeo en Inglaterra

### El día 17 se discutirá el problema en la Cámara de los Comunes

Londres. — El boxeo británico promete una batalla a gran escala, en la que participará, como árbitro, el Parlamento.

El primer asalto comenzó la semana última, cuando el diario médico, "The Lancet", sugirió la prohibición total de los combates de boxeo.

El segundo asalto se ha iniciado hoy, cuando el miembro laborista del Parlamento, doctor Edith Summerskill, ha informado que presentará el día 17 del presente mes, en la Cámara de los Comunes, en la que solicitará a jefe del Gobierno Harold Mac Millan, replique si se ha dado cuenta de "la preocupación que sienten los profesio-

nales médicos acerca de los peligros que se ciernen en el boxeo".

Cuando "The Lancet" entró la semana última en la lucha, basó su ataque en la revisión de los casos fatales de boxeadores a consecuencia de lesiones cerebrales. "Una vez tras otra —decía— se ha comunicado al público que el camino del boxeo puede conducir a lesiones cerebrales, imbecilidad, ceguera o muerte".

El organismo que rige el boxeo, ha contestado a esto diciendo que el boxeo no es más peligroso que cualquier otro deporte y que se han implantado ya todas las medidas para salvaguardar a los pugiles. —Alfil.

# UNIVERSIDAD Juventud

## ALBERGUES, RESIDENCIAS Y CAMPOS DE TRABAJO

### Un amplio plan, para el verano, al servicio de la juventud

Una de las más importantes actividades que para la temporada de verano próximo a comenzar tiene la Delegación Nacional de Juventudes es, sin duda alguna, el amplio programa de albergues juveniles, residencias internacionales y campos de trabajo a los que podrá asistir todos los jóvenes españoles que lo deseen. Con el mínimo de dinero, cualquier muchacho puede pasar veinte días en el extranjero, y en algunos casos, hasta regresar con ahorros.

El número de albergues existentes, repartidos por todo el mundo, es realmente extraordinario. Con estas instalaciones ha venido a resolverse la cuestión del hospedaje, uno de los problemas más acuciantes que los jóvenes tenían planteado ante su natural deseo de salir a conocer tierras nuevas y que hacían, en muchos casos, imposible su marcha. Hoy, por un precio que oscila según los países, pero que en todo caso resulta mínimo, los muchachos pueden alojarse en los albergues juveniles. Para usarlos basta la tarjeta de utilización, y para conseguir ésta, sólo se requiere estar comprendido entre los trece a veintidós años de edad, sin distinción de sexos, y afiliarse a los Grupos Excursionistas Juveniles Filiales, que pueden ser organizados por los propios jóvenes.

En la actualidad, los muchachos y las muchachas españo-

les tienen a su disposición albergues juveniles en Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Egipto, Escocia, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Holanda, India, Inglaterra, Irlanda, Irlanda del Norte, Islandia, Israel, Italia, Japón, Luxemburgo, Marruecos, Nueva Zelanda, Pakistán, Suecia, Suiza, Túnez, Argentina, Ghana, Grecia, Malaya, Nigeria, Portugal, Rhodesia y Unión Sudafricana.

En España, los albergues juveniles se extienden por toda la Península y en los lugares más atractivos de tipo turístico.

En sentido paralelo a los albergues juveniles, pero con una finalidad claramente delimitada, existen las residencias internacionales de verano con un doble programa: una parte del tiempo se dedica al descanso; otra, a lo que se denomina actividades de verano, y entre las que hay que contar visitas turísticas, deportes, juegos divertidos y alguna manifestación cultural. Es un eficaz medio de conocer ambientes extranjeros y completar la formación del individuo.

Estas residencias, instaladas en castillos o edificios apropiados, se encuentran principalmente en Francia e Italia. Para tales lugares hay una limitación en la edad: sólo pueden asistir los jóvenes entre los dieciséis a veintidós años.

Todavía existe otro medio de creación reciente, por el que

los jóvenes pueden conocer distintos países y convivir con muchachos españoles. Se trata de los campos internacionales de trabajo que funcionan en diversas naciones. En ellos, los asistentes realizan un trabajo de carácter juvenil que les facilita ampliar su propia experiencia, al mismo tiempo que reciben una retribución que les permite abonar el hospedaje y ahorrar para lo que crean más conveniente.

Los campos de este tipo instituidos para el presente verano se encuentran en diversas localidades de Francia, Bélgica, Inglaterra, Portugal, Holanda, Suecia, Alemania e Italia, y pertenecen a diferentes modalidades: construcción, repoblación forestal, arqueología, recolección y actividades artísticas.

La duración de cada turno es aproximadamente de tres semanas, y lo mismo que ocurre con las residencias, los que a ellos acuden tienen una limitación por la edad. En el caso de los campos, sólo pueden cursar solitudes los que tengan de dieciocho a veintidós años.

Con requisitos similares, los jóvenes tienen posibilidades para asistir a los campos de trabajo situados en España. Para los meses de julio y agosto se han establecido en Aislisa (Pamplona), Ampurias (Gerona), Pontevedra, Valle de Arán (Lérida) y Vejer de la Frontera (Cádiz).

RAFAEL SANCHEZ

## Gromyko presenta nueva propuesta sobre Berlín

(Viene de primera página)

Los ministros occidentales han advertido a Gromyko que si continúa con su sistema de obstrucción, la Conferencia está condenada al fracaso.

Las potencias occidentales se mantienen firmes en los principios contenidos en el memorándum presentado a Gromyko el pasado lunes como base para redactar un comunicado final de la Conferencia. Este memorándum patrocinaba:

—Una garantía soviética a los actuales derechos aliados en Berlín y el acceso libre entre la zona occidental de Alemania y Berlín, tanto para el tráfico civil como militar.

—La creación de una Comisión de los cuatro grandes, en la que estén representados los Gobiernos de las dos zonas de Alemania. Esta Comisión tendría por objeto considerar las quejas que se presentasen en relación con el acceso a la ciudad y otras cuestiones.

—Recíprocas promesas entre el Este y el Oeste de poner fin a las actividades de propaganda y subversivas en la zona de Berlín. Efe.

Habló después el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania oriental, Lothar Bolz, que apoyó la llamada propuesta conjunta de Rusia y la Alemania comunista.

Dijo que se fijaba un periodo de un año —y no más— porque "negociaciones sin fin demorarían un entendimiento" y también a la vista del supuesto rearme atómico de la Alemania occidental.

"Los círculos extremistas —agregó— no tendrán ninguna oportunidad de emplear las negociaciones como camuflaje para la continuación descarada de su política. Tal peligro existe, pero será disminuido con el establecimiento de un límite de tiempo."

La conferencia duró tres horas, y se ha anunciado a su término que se celebrará otra sesión plenaria a las diez de la mañana del viernes. —Efe.

LOS OCCIDENTALES PIDEN A GROMYKO QUE CAMBIE DE TACTICA

Ginebra, 10. — Un alto funcionario aliado ha declarado que las próximas veinticuatro horas pueden ser "cruciales" para determinar el éxito o fracaso de la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores que se celebra en esta ciudad.

La declaración del funcionario ha sido hecha en el momento en que el Occidente ha comunicado al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, que cambie de táctica en torno a la cuestión de Berlín o pierda toda esperanza de celebrar una reunión de alto nivel con la participación de los presidentes Eisenhower y Charles de Gaulle, así como el jefe del Gobierno británico, Harold Mac Millan.

### Fangio sale ileso de un accidente

Varese (Italia), 10. — El ex campeón de automovilismo, el argentino Juan Manuel Fangio, resultó ileso en un accidente registrado cerca de aquí. El coche de Fangio sufrió un violento patinazo en la carretera, llegándose a detener solo cuando había penetrado un buen trecho en un combinado argentino. —Efe.

amenaza. Espero, sin embargo, que el Gobierno soviético reconsiderará su posición."

Manifestó Selwyn Lloyd que el Occidente está dispuesto a estudiar pacientemente las diferencias entre Este y Oeste y, además, el personalmente está convencido de que existen terrenos de posibles acuerdos, si hay buena voluntad y buena fe por ambas partes. —Efe.

MIENTRAS TANTO, LAS ESPOSAS DE LOS MINISTROS SE (CAMBIAN REGALOS

Ginebra, 10. — Mientras los ministros de Asuntos Exteriores intercambian frases ácidas y gestos hoscos, sus esposas, sin embargo, intercambian cortésmente regalos.

La señora Lydia Gromyko, esposa del Ministro de Asuntos Exteriores ruso, envió ayer a la señora Mary Herter, esposa del Secretario de Estado norteamericano, tres obsequios de lo más delicados envueltos. Los tres paquetes fueron entregados en la villa de Herter por un empleado de la delegación soviética precisamente mientras los cuatro ministros de Asuntos Exteriores estaban reunidos en sesión secreta. Se ha sabido hoy que la señora Gromyko obsequió a la señora Herter con una botella de vodka, una caja llena de pequeñas chucherías rusas y un libro que trata de la Unión Soviética.

Se cree saber que la pasada semana la señora Herter había enviado a la esposa del Ministro ruso otros obsequios. —Efe.

LOS MINISTROS OCCIDENTALES YA NO GUARDAN SECRETO DE LAS CONVERSACIONES PRIVADAS

Ginebra, 10. — Los ministros de Asuntos Exteriores de Occidente ya no estarán obligados a guardar secreto en sus negociaciones privadas con la Unión Soviética en Ginebra.

Wilhelm Grewe, embajador alemán en Estados Unidos, dijo a los periodistas que los ministros occidentales tomarán esta decisión hoy por la mañana porque los soviéticos han violado la promesa de guardar secreto en diferentes sesiones. —Efe.

También dijo Herter que "parece que hayamos vuelto atrás, no al día 11 de mayo, cuando se inauguró la Conferencia, sino a noviembre de 1958, cuando la Unión Soviética fabricó la crisis de Berlín e insistió en que sus condiciones habían de ser aceptadas el 27 de mayo de 1959".

"Nosotros —prosiguió el Secretario de Estado— no estamos dispuestos a negociar bajo esta

## EN MONTEVIDEO 35.000 empleados públicos en huelga de 24 horas en demanda de aumento de salarios

### ESTA HUELGA FORZARÁ LA RÁPIDA APROBACIÓN DEL PRESUPUESTO DE 1959

Montevideo, 10. — Treinta y cinco mil empleados públicos han declarado una huelga de 24 horas para forzar una rápida aprobación del presupuesto de 1959, en el que figuran incrementos de salarios y otras mejoras. —Efe.

Montevideo, 10. — Treinta y cinco mil empleados públicos han declarado una huelga de 24 horas para forzar una rápida aprobación del presupuesto de 1959, en el que figuran incrementos de salarios y otras mejoras. —Efe.

### Anuncie en este diario

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## Pulso de los días

### HOMBRES CONGELADOS

W. FERNANDEZ FLOREZ  
(De la Real Academia Española)

Está muy adelantado el estudio del procedimiento para congelar a los hombres.

Si: para congelarnos; como a las carnes, y a los pescados, y a las frutas y, en general, a todos los productos que han de ser exportados. Aunque no precisamente para comerlos después, sino para ser utilizados con otros fines.

En pocas palabras: la posible congelación muestra relación con los viajes interplanetarios. El «British Medical Journal» londinense sugiere la posibilidad de que quienes se aventuren en esos aparatos que marchen a las tremendas velocidades de tres o cuatro mil millas por hora, cuando se consiga congelarlos, viajarán sin darse cuenta de que hayan transcurrido para ellos los doscientos o trescientos años que les serían necesarios para trasladarse de planeta en planeta. Aparte otras ventajas, como serían: que no sufrirían los efectos de las radiaciones y que no tendrían que preocuparse de su alimentación, porque no les haría falta alimentarse y que, tal vez, desaparecerían con ese tratamiento algunas enfermedades que hoy son irreductibles.

Lo que todavía se presenta difícil es la descongelación. ¿Cómo se vuelve a su estado primitivo un organismo congelado sin que sufra graves trastornos? Esto es lo que los sabios hombres de ciencia no han podido resolver, aunque confían en el éxito futuro de sus experimentos.

Pese a que esto se consiga, tenemos que declarar que entre las delicias de un traslado a Venus o a Marte y lo que los sabios exigen del hombre para realizarlo median más decepciones de las que suponíamos; cediendo a las esperanzas de la imaginación estimulada por novelistas, que sin duda no son hombres de ciencia, pero que nos ofrecen panoramas muy superiores a los de éstos. Es la eterna lejanía que se interpone entre la fantasía y la realidad, entre lo que es y lo que se quiere que sea, entre el amor y el matrimonio, entre la llegada a Marte, con un recibimiento extraordinario por parte de posibles habitantes poseídos, de un gozoso entusiasmo y la arribada a baja temperatura, como si se tratase de una partida de foie-gras.

A mí me parece que el procedimiento que recomiendan los biólogos del «British Medical Journal» viene a estropear el asunto, en vez de resolverlo. A lo menos, hace punto menos que imposible su más trascendental finalidad. Porque lo importante no es, precisamente, llegar a un planeta. Esto se halla teóricamente facilitado. Sabemos poner un proyectil en la Luna, y suponemos que no es un sueño el hacerlo llegar a Marte; pero no zanjamos todavía la cuestión de que vaya ni un perro soviético, ni un mono yanqui, ni un hombre. Y, sobre todo, que vayan y que vuelvan. Mas si nos decidimos a aceptar estas posibilidades, guiándonos por los optimismos científicos, continuáramos tropezando con el mismo muro. Lo trascendental del asunto está no sólo en llegar, sino en enterarse. Eso continuaría siendo un trámite anterior, inmediatamente anterior, al del regreso. Ir a Marte es, desde luego, una acción denodada, pero insuficiente. Lo natural es la exigencia de fugar cuanto allí suceda y retornar, claro está, con todos los detalles apetecibles. Pero admitamos que ya está un hombre en Venus. ¿Cómo diablos se va a enterar de nada un tipo congelado? Ni verá, ni oír, ni hablará, y su cerebro entumecido no le permitirá comprensión de los problemas ni de las realidades que ante él desfilen, y tal vez dedique los máximos esfuerzos de comunicación a su angustiados ruegos de encontrar allí algo con que curar los sabañones adquiridos con la congelación.

Parece que la vuelta a la normalidad tendría que coincidir necesariamente con la vuelta a la Tierra, ya que es aquí donde residen los sabios que conocen y pueden practicar el tal descubrimiento. En pura lógica, la gente de nuestro planeta se comportaría con mayor efusión para recibir a los excursionistas del espacio que los marcanos o los de Venus, en quienes hay que suponer la existencia de recelos acerca de nuestras intenciones.

Acogeríamos a nuestros viajeros con alegría y con intensa curiosidad, pero los trámites serían difíciles y entorpecedores. En primer término, habríamos de cuidar especialmente de que el lugar de arribada no estuviese situado en zona tórrida o singularmente calurosa, ya que no se puede olvidar que el recién llegado continuaría hecho un carámbano, y, como se arreglaría la Aduana si la familia reclamase con razón de que le hubiesen devuelto un charquito, cuando tenían derecho a recibir un sabio barbudo y calvo? Y, ¿cómo obtener la identificación? Y, en esta época de costos hipertrofiados, ¿qué tarifa se aplicaría a los caballeros que fuesen importados en conserva? ¿Quizá la de los pescados frescos? ¿O tan sólo la de los bombones de chocolate helados que venden en los «cines»?

Yo no dudo que acaso la familia pudiese resarcirse en parte de los gastos exhibiendo al aventurado viajero; no obstante, me inclino a aconsejar a mis lectores y amigos que se abstengan de acometer la empresa del traslado astral si son propensos a los resfriados. Debemos pensar que un visitante que estornudase con insistencia daría por ahí en esos mundos una impresión ridícula de lo que somos los moradores de la Tierra.

## OTRA HISTORIA DE AMOR CON OPOSICION PATERNA

### Un millonario escocés trata de evitar a toda costa la boda de su hija

«No quiero que me separe de él», dice la muchacha, fugada con su novio para casarse  
«Huyeron en secreto; pero los fotógrafos estaban allí», comenta irónicamente el padre

Un nuevo romance amoroso, con la correspondiente oposición paterna y las consabidas dificultades para los enamorados, está desarrollándose en Escocia.

A orillas del lago Loch Lomond un millonario furioso persigue con saña a quien considera como raptor de su hija. Un poderoso armador que desde el primer momento se mostró irreductible en las relaciones de su hija con un muchacho de quien ella se había enamorado. Se trata del famoso multimillonario Harry Dowset...

#### El escenario de un hotel

Cerca del lago Loch Lomond se eleva un original hotel, paradero de todos los turistas que llegan a Escocia dispuestos a gozar de la calma existente en el país y de las bellezas naturales de que está provisto. Es el hotel Inversnaid, regentado por madame Neisch, una gruesa y simpática matrona.

Hace unos días una joven pareja llegó y se inscribió en el registro, con los nombres de Edward

Langley, de veintisiete años, sin profesión, llegado de Chelsea, y ella, Katherine Dowset, de veinte años, estudiante también procedente de la misma localidad. Madame Neisch piensa inmediatamente que se trata de dos enamorados que vienen a gozar de las delicias del lago. Esta suposición se confirma cuando les ve dirigirse a él.

Pero a la misma hora un hombre de sesenta años sale de su residencia de Stamford y, metiéndose en un moderno coche, ordena al chófer: —A Inversnaid. El chófer piensa que aquella está demasiado lejos. Es Escocia. Hay que recorrer ochocientos kilómetros, pero está acostumbrado a las excentricidades de su jefe, multimillonario, y sin rechistar pisa el acelerador.

—Espero llegar al amanecer— dice irónicamente el millonario—. De manera que puedes correr a tu tumba abierta... Durante cinco horas, con el coche corriendo a más de ciento cuarenta kilómetros a la hora, no articula una sola palabra. El sol

El fundamento de la prohibición lo explica el millonario de la siguiente manera:

—Es un hombre incapaz de ser un buen marido. Tú crees estar enamorada de él cuando todo es producto de tu imaginación joven. Arruinaría tu vida.

Sin embargo, pese a todas las convenciones, Katherine continúa viéndose con Edward Langley, a quien hace partícipe de la oposición del padre.

El se desespera, pero ella le da prueba de su amor proponiéndole figurarse juntos y contraer matrimonio, pese a todo. Así lo hacen, y hace unos días, aprovechando las sombras de la noche, huyen. ¿Dónde? De momento, a Inversnaid. Después, el destino dirá...

#### La furia del millonario

Si el armador Harry Dowset ha dejado precipitadamente a Stamford, ha sido porque ha recibido una llamada telefónica, en la que le dicen que su hija y Langley han huido con objeto de casarse secretamente en Brehemen, una localidad situada cerca del lago Loch.

Por eso llega el multimillonario a Inversnaid. La entrevista con su hija se reduce al abrazo que hemos explicado en líneas anteriores; después se dirige a la habitación de Edward Langley y llama lleno de furia:

—Abra, soy Dowset.

El muchacho, medio desnudo, con los pies descalzos, aparece en la puerta, y le dice:

—Ocupese de sus asuntos.

—Usted no se casará con mi hija —replica el multimillonario lleno de cólera—. Yo me quedaré aquí todo el tiempo que sea.

Después desciende al comedor y manda que le preparen el desayuno para él y su chófer. Pasa una hora. Repentinamente, el multimillonario ve cómo su hija y Edward pasan corriendo en dirección al coche que tienen. No



El millonario Harry Dowset trata en vano de arrancar a su hija de los brazos del galán. Asunto reservadísimo y por sorpresa; pero los fotógrafos estaban allí.

hay duda. Ellos huyen. Dejando a su chófer estupefacto sale corriendo y se coloca al volante de su «Bentley». A los doscientos metros, la potencia de su vehículo le dado caza al otro. Harry se lanza hecho una fiera sobre el otro automóvil y, abriendo la portezuela, agarra de las solapas a Edward y le comina:

—¡Salga de ahí!

—Usted conduce muy mal— responde el muchacho tranquilamente encendiendo un cigarrillo, mientras le quita sus manos de encima—. No necesito de vuestra ayuda para salir.

Como dos gallos de pelea, ambos hombres se miden en medio de la carretera. Katherine, abrazada a su novio, ensaya de protegerle contra las iras de su padre. Llorá y suplica. Sólo hay un testigo del extraño caso. Buchan, un

granjero que en aquel momento se dirige a su trabajo. Es el dueño de madame Neisch que intenta separar a los dos hombres.

—Creo que sería mejor que lo arreglarán todo en el hotel—les dice.

—Pero nadie le escucha.

—¿Has comprendido, especie de idiota —grita Harry—. que nunca serás esposo de mi hija?

—Yo le quiero, papá —suplica la muchacha—, y no quiero que me separe de él.

—Ocupese de sus cosas, señor Harry— dice Langley—, y deje a los demás vivir su vida. Su hija tiene ya veinte años y sabe lo que se hace.

#### ¡Yo no puedo, papá!

Harry Dowset no puede reprimir su furia. Intenta coger de la garganta al muchacho y le rompe la corbata.

—Lláme a la Policía— dice Langley a Buchan.

—La Policía!— contesta irónicamente Harry—. ¿Tú vas a saber de ella bien pronto? Yo ya he denunciado esto a los Tribunales de Londres. Mi hija no puede marcharse de casa sin mi autorización. Es menor de edad. Usted irá a prisión.

—Langley comprende que es posible que se hayan metido en un mal paso. Es necesario ver a un abogado cuanto antes. Con pasos lentos se dirige a su coche, mientras Katherine le sigue.

Harry Dowset, deshecho por la amargura, la dice:

—¿No vas a venir con tu padre al hotel?

—Yo no puedo, papá— murmura ella llorando—. Le quiero y no me separaré de él.

Una vez más Harry se acerca a su coche. Después de un momento —Ven.

—No puedo, papá.

#### Una partida en el aire

Dos fuerzas se habían colocado a partir de ese momento frente a frente. Harry, con sus millones, y Langley, con su cariño hacia Katherine. Harry obtiene del Tribunal competente una orden para que su hija vuelva a casa. El Tribunal envía una citación a Edward ordenándole la vuelta de la muchacha bajo pena de ser declarado secuestrador. Ella, ha de regresar al hogar paterno. Sin embargo, por poco tiempo. Dentro de siete meses, ha manifestado, será mayor de edad. Entonces se casará con Edward, quiera o no su padre.

Y con esas ilusiones Katherine ha tenido que volver al domicilio del armador que, lleno de ira, persiguió por los bellos parajes del lago Loch al pretendiente de su hija. Por todo comentario el multimillonario ha dicho irónicamente: «Ellos se fugaron en secreto; pero los fotógrafos estaban allí.» Y en efecto, así ha sido. Las revistas mundiales publican en sus últimos números amplia información gráfica del caso.

## Nueva York monta un servicio de helicópteros para los turistas

Por muy poco dinero, la ciudad puede ser visitada por aire, mar y tierra

Nueva York. — (Servicio especial ICE). — Quienes visitan esta ciudad actualmente pueden permitir el lujo de hacer una extensa gira por ella valiéndose de tres medios distintos: barco, helicóptero u ómnibus. Esta gira permite contemplar la populosa urbe desde todos sus ángulos.

La visita comienza en el «Helicopter» del Oeste de la calle 30, en Manhattan, donde los pasajeros abordan un helicóptero de quince plazas que les lleva hasta el aeropuerto de La Guardia, uno de los tres aeródromos de la ciudad. Remontándose con suavidad sobre el cruzado paisaje de cascadas, el helicóptero vuela por encima del Hudson, ofreciendo al turista toda la belleza de la inmensa bahía neoyorquina.

Después continúa hacia el Norte, y al llegar a la altura del Parque Central gira hacia el Este, rumbo al condado de Queens, permitiendo contemplar el espectáculo inigualable de los ascascielos y los enormes puentes de la ciudad.

Nueve minutos más tarde el helicóptero llega al aeropuerto de La Guardia, en el que un autobús recoge a los viajeros para traerlos a la ciudad por carretera, dando principio a la segunda parte de la visita.

Mientras el ómnibus viaja por la ciudad y pasa frente al Metropolitan Opera House, el centro de compras del Herald Square, el distrito de fabricación de ropa que es la industria más notable de Nueva York, el «City» ofrece a los turistas un servicio de helicópteros. El costo total de cada viaje es de diez dólares.

Al llegar a Battery Place, en el sur de la isla de Manhattan, los viajeros abandonan el ómnibus y toman el «ferry» hacia Staten Island.

Desde el barco pueden admirar el espectáculo de la isla de Manhattan, con una perspectiva distinta a la del helicóptero. Durante el viaje, de veintidós minutos, a través de la bahía de Nueva York, el barco pasa ante la isla del Gobernador, instalación militar, y ante la famosa estatua de la Libertad, y cruza sobre el canal municipal que conduce al Atlántico.

Después de una breve parada en Staten Island, distrito residencial de los neoyorquinos, se vuelve a Manhattan en el mismo barco.

La parte final de la gira se hace nuevamente por ómnibus, pasando por el famoso puente de Brooklyn y por la Ciudad China (Chinatown), el edificio de las Naciones Unidas, y Rockefeller Center, hasta Times Square, en Chinatown, el que escolta a los viajeros durante un rato a lo largo de las angostas y pintorescas calles. Los establecimientos que venden mercancías orientales son muy vistosos por los turistas.

La visita a la ciudad valiéndose de estos tres medios se encuentra organizada por Great Airways, que ha creado convenientemente un servicio de helicópteros y de servicios. El costo total de cada viaje es de diez dólares.



Katherine Dowset y su novio, Edward Langley, salen del Hotel Inversnaid huyendo del padre de la chica. La fuga era privada; pero los fotógrafos estaban allí.

### Mientras se toma CAFE

MISTES • CONCURSOS • HISTORIETAS • PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3	R	A	S				
4	L	A	S				
5	E	A	S				
6	M	A	S				
7	N	A	S				
8	N	D	R				
9							
10							
11							
12							

musical. 5: Planta crucifera que crece en lugares aguanosos. Contracción. 6: Entre los musulmanes, el encargado de dirigir las oraciones del pueblo. Monte de Palestina (al revés). 7: Apéndice (al revés). Cada uno de los varios aspectos que presentan la Luna y algunos planetas, según los ilumina el Sol (al revés). 8: Consonantes. Presenta un cuerpo reflejos de luz con los colores del arco iris (al revés). 9: Prefijo. Arbusto de Costa Rica cuyos frutos se usan para refrescos (al revés). 10: Vasos con pie para beber. Repetido, padre. 11: Tesoro público de una nación. 12: Alfanar.

HORIZONTALES  
1: Piel extendida del panderotambor, etc. (plural). 2: Que tiene aptitud para una cosa (al revés). 3: Dice egipcio. Moderación en las acciones o palabras (al revés). 4: Cerveza inglesa (al revés). Nota

VERTICALES  
1: Apéndice a plantas dicotiledóneas, de corteza resinosa. 2: Natural de un país europeo. Prefijo que denota sustitución, continuidad, etc. (al revés). 3: Sílabas. Altar. Molusco gasterópodo, que vive asido fuertemente a las rocas (al revés). 4: Plural de consonante. Consonantes. Embuste, mentira (al revés). 5: Folo positivo de un generador de electricidad (al revés). 6: Cada uno de los dos puntos en que la órbita de un astro corta la Eclíptica. Ciudad italiana. Vocales. 7: Género de arañas de la familia de los clubiónidos. Fin o término del movimiento de una cosa (al revés). 8: Hará más sencilla una cosa. 9: Prefijo.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA  
Horizontales. — 1: Basa. Pacas. 2: Aloe. Tara. 3: Longobardo. 4: Bar. Mal. 5: So. 6: Le. 7: Osa. Ito. 8: Partesanas. 9: Ousa. Avaro. 10: Suelo. Eos.  
Verticales. — 1: Bale. Copos. 2: Alcas. Sans. 3: Sonrodarse. 4: Aeg. Tal. 5: So. 6: Sa. 7: Ata. Ayo. 8: Carmelinas. 9: Arca. El arco. 10: Saola. Oso.

comienza a salir cuando el potente automóvil se detiene frente a la puerta de entrada del Hotel Inversnaid.

—Espérame —dice al chófer por toda explicación.

Madame Neisch, vestida con un salto de cama, sale a abrir a la llamada del personaje. Se encuentra delante de un desconocido de cabellos grises, vestido de gris; canis blanca.

—Soy Harry Dowset armador de Londres —explica el recién llegado—. Mi hija se halla aquí. Me la han dicho. Llévame hasta su habitación.

El tono autoritario del hombre no admite réplica: —Habitación cuarenta, segundo piso— responde madame Neisch.

Harry Dowset, con una agilidad impropia de sus años, sube las escaleras y llama a la puerta indicada. Katherine abre. Harry la abraza.

—Tengo que hablarte —le dice. La muchacha sabe por adelantado lo que va a decirle su padre.

#### Una historia de un año

Hace un año que Edward y Katherine se han encontrado en Chelsea y se han enamorado profundamente el uno del otro. Harry, el padre, se opone desde el primer momento al matrimonio. Prohíbe volver a ver a Edward.